

Size: 140mm(W)X140mm(H)

WWW.NEILPRYDE.COM



# **X1/X3 BOOMS WARNING, LIMITED WARRANTY & PRODUCT CARE INFORMATION**

**WWW.NEILPRYDE.COM**

English

NEILPRYDE LTD - WARNING, LIMITED WARRANTY & PRODUCT CARE INFORMATION

- 04 Warning
- 05 Recommended Windsurfing Practice
- 07 Product Care Information
- 10 Limited Warranty

Deutsch

NEILPRYDE LTD - BROSCHÜRE MIT WARNUNG, GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNGEN UND PRODUKTPFLEGEHINWEISEN

- 12 Warnung
- 13 Empfehlungen für die Anwendungen Ihres Windsurfmaterials
- 16 Informationen zur Produktpflege
- 19 Herstellergarantie, gesetzliche Gewährleistung

Français

NEILPRYDE LTD - MANUEL DE CONDITIONS DE GARANTIE & D'ENTRETIEN DES PRODUITS

- 22 Avertissement
- 23 Conseils d'utilisation
- 25 Entretien des produits
- 28 Garantie Limitee

Español

NEILPRYDE LTD - ADVERTENCIA, LIMITACION DE LA GARANTIA Y MANUAL DE INFORMACION Y CUIDADO DEL PRODUCTO

- 31 Advertencia
- 32 Práctica Del Windsurf Recomendada
- 35 Informacion Sobre El Cuidado Del Producto
- 38 Limitaciones De La Garantia

Italiano

NEILPRYDE LTD - AVVERTENZE, CONDIZIONI DI GARANZIA E INFORMAZIONI SULLA CURA DEL PRODOTTO

- 41 Avvertenze
- 42 Raccomandazioni nella Pratica del Windsurf
- 44 Informazioni sulla Cura del Prodotto
- 47 Limitazioni delle Condizioni di Garanzia

日本語

ニールプライド - 警告と制限付保証、製品ケア情報に関する小冊子

- 49 警告
- 50 ニールプライドがおすすめする安全なウインドサーフィンの練習
- 53 製品ケア情報
- 57 限定保証

## WARNING

DO NOT USE THIS PRODUCT UNLESS YOU HAVE READ AND UNDERSTAND THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS WHICH ARE FOR YOUR SAFETY AND PROTECTION. THIS INFORMATION MAY BE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME. PLEASE VISIT OUR WEBSITE AT: [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM) FOR CURRENT UPDATES.

IF YOU ARE BELOW THE AGE OF 18, YOU SHOULD HAVE YOUR PARENT OR GUARDIAN READ THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS AND SHOULD NOT USE THIS PRODUCT UNLESS YOU ARE UNDER THE PROPER GUIDANCE AND SUPERVISION OF SUCH A PERSON.

The use of this product exposes the user to many unavoidable and unexpected risks, dangers and hazards. The suppliers of this product are not responsible for any damage to property or any personal injury caused by any active negligence of the suppliers or by any use, misuse, abuse or irresponsible use of this product by the user.

## RECOMMENDED WINDSURFING PRACTICE:

- Windsurfing is a HAZARDOUS activity and the use of windsurfing equipment involves the risk of serious personal injury to any part of the user's body or death.
- Injuries are an INHERENT RISK of windsurfing and the participation in windsurfing implies the user's express assumption of those risks.
- Children should always be under adult supervision.
- It is strongly recommended that beginners take lessons.
- ALWAYS inspect your equipment for signs of wear and tear each time before sailing, particularly the universal or tendon joint.
- IF any products are found to show signs of wear and tear these should be repaired or replaced immediately and before further use. If in doubt about any signs of wear and tear, please contact your local NeilPryde Dealer and/or Distributor. Contact details are available from [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)
- NEVER place yourself in a situation where breakage of any one of the various windsurfing components would pose a risk to yourself or others, or make it impossible to return to the shore safely and unassisted.
- Make sure you use properly designed and manufactured parts from reputable suppliers.
- Take time to study the conditions including sea state, tides, currents and weather forecasts before you decide to go sailing. Beware of sailing in offshore winds.

- Familiarize yourself with any new location before venturing onto the water. Ask the locals to tell you about any hazards.
- Watch out for other beach users, especially swimmers and small children. Make sure you keep your board and rig under control at all times and that they don't get blown about on the beach or in the water.
- Always use appropriate safety and floatation devices. Wear the correct protective clothing for the conditions such as a wetsuit or a UV top.
- Make sure someone knows where you've gone and when you are expected back – always sail with a buddy.
- Be aware of the conditions as they change. Always return to the beach if there is a significant change in the conditions. I.e. wind dropping or wind and waves increasing.
- As you learn the sport, work within your own limitations and do not exceed them.
- Do not alter, modify or change this product.
- This product is designed and manufactured only for windsurfing on water.
- Keep these instructions for future reference.

#### **Wind Range Chart (Sails)**

Please refer to the 'Wind Range Chart' enclosed with the sails and also available from [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) This chart defines the wind and wave conditions in which the sail is designed to be used.

Any product failure / breakage occurring in conditions outside of those listed, is excluded from warranty cover. All NeilPryde sails are designed to be used with NeilPryde components. Use of your sail with other components is excluded from warranty cover.

#### **PRODUCT CARE INFORMATION**

##### **Sails**

The following areas should be checked regularly for any signs of wear and tear on your sail:

- Any dents, wrinkles, imperfections or heavy scratches on the monofilm or X-Ply material, particularly around the boom, foot, clew, head and leech of the sail.
- The downhaul pulley attachment point, the clew eyelets, the mast plug attachment point.

To give your sail a long life:

1. Always rig your sail on grass if possible. For rigging instructions, please read the "Rigging and Tuning Guides" that are supplied with every NeilPryde sail. These manuals can also be downloaded from the NeilPryde website: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)
2. Sails are damaged easily when left to flap in the wind, so take care when the sail is not rigged & under tension (ie. During rigging or derigging).
3. Always protect your sail from the sun when not in use. The harmful effects of the sun's rays cause the monofilm material of any sail to breakdown over time. After windsurfing, always de-rig shortly after sailing or protect with a beach cover.
4. Always de-rig your sail after use. For storage, roll the sail tightly from the head, and use the sail bag provided - this helps to prevent premature wear of the monofilm.
5. If possible, we recommend that you store your sail lying flat on the ground & horizontal. Do not place heavy objects on top of the sail whilst in storage. If it must be stored in a vertical position, ensure that the luff pocket rests on the ground.
6. If storing your sail away for the winter or for an extended period of time, always rinse in fresh water.
7. Warm water and mild detergent may be used to remove persistent dirt.

##### **Masts**

**WARNING** The carbon material used in your mast can be seriously damaged by impact with a solid object, point loading or extended exposure to sunlight. This damage may not always be visible to the naked eye. Never place yourself in a situation where the breakage of your mast would make it impossible to return to the shore unaided & without assistance.

For more information on the care & maintenance of your NeilPryde mast, please read the User Manual provided with this product or visit the NeilPryde website: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

This is a high performance mast. Be certain to check the entire mast thoroughly before and after each and every use. The following areas should be checked specifically for any signs of wear & tear:

- The boom attachment area
- The cam contact points
- The ferrule joint

Here are **11 simple and important rules** that will help prolong the life of your mast.

1. **YOU MUST PROTECT YOUR MAST FROM ANY IMPACTS OR POINT LOADING!** Composite materials such as carbon are very susceptible to impact damage. Even if there is not visible damage to the exterior, the slightest 'knock' can damage the delicate internal composite structure of the mast which will, when put under load, result in it breaking.

2. Always derig your mast **IMMEDIATELY** after use.
3. When not in use, **NEVER** leave your sail rigged and in direct sunlight. If you are at a competition, you should derig your sail between races/heats. If this is not possible, try to put your rig in the shade.
4. For storage, transportation or simply whenever not being used, **ALWAYS** store your mast in a protective mast bag.
5. Before down-hauling your sail, **ALWAYS** check to ensure that the two mast sections are fully engaged after sliding into the luff sleeve. The easiest way to check this is by running your hand along the luff sleeve before applying final downhaul tension. Any separation could cause the upper section or the ferrule to fail under load.
6. Use care in small waves, surf or shore breaks as **ANY** mast can be broken in these conditions. Mast breakage resulting from use in breaking waves cannot be attributed to defects in manufacturing or materials, and is **NOT** covered under warranty.
7. Never over-tighten your boom clamp. Carbon masts can be crushed or broken in this way and with the use of a non NeilPryde boom. The best protection against this is to use a NeilPryde boom. Crushing caused in conjunction with the use of non NeilPryde booms is **NOT** covered under warranty.
8. Use only NeilPryde mast bases. The base must fit snugly into the bottom of the mast, and must extend into the mast by at least 11.5cm / 5". It is recommended that the base extend no more than 40cm / 15.75" into the bottom of the mast. The NeilPryde extension, 48cm, is only recommended for sails requiring more than 24cm of extension.
9. Make sure that your rig is completely free of sand. Mast-bases, mast ferrules, luff sleeves, sail cams, and all other components must be free from sand and grit. The camber and boom clamp are particularly susceptible to damage caused by sand grains being sandwiched between them and the mast. Sand is very abrasive, and this can effectively 'grind' layers of carbon off of the mast resulting in a weak point that will ultimately fail. As such, be sure that all your rig components are clean before you rig up.
10. Although NeilPryde carbon masts are treated with a UV resistant finish, all masts & windsurfing equipment should be kept out of the sun when not in use.
11. NeilPryde masts are designed only to be used in conjunction with NeilPryde sails and other rig components. For compatibility information refer to [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). The use of this mast with non NeilPryde components is **NOT** covered under warranty. It is important that you obtain, read and become familiar with the warnings, instructions, care and maintenance recommendations that are outlined in the booklets packaged with your NeilPryde sail. These booklets can also be found at [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

### Booms & Extensions

**WARNING** Your boom and/or extension can be seriously damaged by impact with a solid object, extended exposure to sunlight or corrosion (aluminium booms and/or extensions). This damage may not always be visible to the naked eye. Never place yourself in a situation where the breakage of your boom or extension would make it impossible to return to the shore unaided & without assistance. For more information on the care & maintenance of your NeilPryde boom and/or extension, please read the User Manual provided with this product or visit the NeilPryde website: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

The following areas of your boom should be checked regularly for any signs of wear & tear:

- Mechanical front end parts: front end lever, clamp & screws
- Inhaul adjustment rope
- Back end adjustment levers

To give your booms and extensions a long life:

1. Take care to keep your booms and extensions out of the sun when not in use.
2. All sliding components must be free of sand & grit. Be sure to rinse out your boom and extension in fresh water to prevent the build-up of dirt. This will also prolong the life of your aluminium extension which can be subject to corrosion over time.
3. Don't leave boom clips in the open position when not in use.
4. To reduce corrosion, remove extension from mast when not in use.

### Bases

**WARNING** The Powerbase unit, including the universal tendon joint, is subject to extreme loads & forces and should be regularly checked and replaced if it shows any signs of wear and tear. The universal tendon joint has a limited approximate "lifetime" of up to 120 hours and should be automatically replaced after this time. For more information on the use, care and maintenance of your Powerbase, please read the User Manual provided with this product or visit the NeilPryde website: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

The following components of the Powerbase should be checked regularly for any signs of wear & tear:

#### Tendon

- The Tendon Joint on all Powerbase units should be free of any cracks or blemishes in the rubber material. The easiest way to confirm this, is to bend the joint 90° through 4 different axes while checking the mid-point of the joint. If any cracks appear, the joint should be replaced immediately.

#### Tendon Holder

- The two upper & lower drift pins holding the tendon into the tendon holder should be tight. The tightness of these pins can be confirmed with an Allen key.

#### Base Plate

- The base plate should be flush with the bottom of the Tendon Holder. If there is any play in this part, the inside bolt will need to be tightened.

#### MXT Powerbases – Adapter C Cup

- The Adapter C cup should be flush with the top of the upper tendon holder. If there is looseness between these two parts, the inside nut will need to be tightened.

#### UXT Powerbases – U-Pin

- The U-Pin should be flush with the upper tendon holder and not have any play.

If any of your NeilPryde products are showing any of the above signs of wear & tear, please contact your local NeilPryde Dealer or Distributor for advice as soon as possible. A list of NeilPryde Distributors is available on the NeilPryde Website: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

**Sail Safe – Have Fun!!**

## LIMITED WARRANTY

NeilPryde warrants that this product, when it is purchased from an authorized NeilPryde dealer by a retail customer, will be free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase by the original retail customer. This warranty is solely for the benefit of the original retail purchaser and may not be assigned.

For retail customer Limited Warranty claims, proof of purchase from an authorized NeilPryde dealer is required. If the date of purchase cannot be established, NeilPryde will make a determination based upon the last production year of the particular model, or on the condition of the equipment claimed.

If you have any questions about the NeilPryde Limited Warranty or procedures for making claims thereunder, please contact NeilPryde at [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). The NeilPryde Warranty Center will determine if a product is covered under this Limited Warranty. If covered, NeilPryde will, at NeilPryde's sole option, repair or replace the product in question.

All returns must be made through NeilPryde authorized dealers. NeilPryde does not accept returns directly from consumers. Dealers must call for a Return Authorization Number before returning any product under this Limited Warranty. All authorized returns must be sent to NeilPryde's Warranty Center at the country's main distribution warranty office, freight prepaid. Return shipment will either be consolidated together with the authorized dealers next shipment, or paid by NeilPryde, at NeilPryde's sole option.

Any repair or replacement of any product under this Limited Warranty is not available for ordinary wear and tear, including scratches or paint chipping, or for any damage caused by misuse, abuse, unauthorized modification or repairs, accident, heat, excessive exposure to sunlight, improper handling, storage, maintenance or care; incorrect setup, use in commercial, rental or teaching environments; use in reef waves, shorebreak or off the water; any blow or impact with a hard object or any other irresponsible use.

THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES OF QUALITY AND PERFORMANCE, WHETHER WRITTEN, ORAL OR IMPLIED AND ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NEILPRYDE BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, STATUTORY OR EXEMPLARY DAMAGES, WHETHER IN CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE including, without limitation, loss to property other than this product, loss of use of said product, or other property or other economic losses. NeilPryde shall not be liable for contribution or indemnification, whatever the cause.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to particular customers. NeilPryde's obligations under any warranty shall be limited, to the greatest extent allowed by law, as provided in this NeilPryde Limited Warranty. This Limited Warranty gives you specific legal rights; you may also have other rights, which vary from one jurisdiction to another.

## !WARNUNG

Benutzen Sie dieses Produkt ausschließlich, wenn Sie mit den folgenden Bedingungen und Konditionen einverstanden sind. Die Informationen dieser Broschüre sollen Ihnen als Hinweis dienen, Änderungen sind jedoch jeder Zeit vorbehalten. Bitte besuchen Sie unsere Website unter: [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de), um aktuelle Änderungen dieser Broschüre einzusehen.

Wenn Sie noch keine 18 Jahre alt sind, sorgen Sie dafür, dass ein Elternteil oder ein Erziehungsberechtigter die obigen Anweisungen und die Bedienungsanleitung liest, bevor Sie dann unter ordnungsgemäßer Anleitung dieser Person das Produkt benutzen.

Die Verwendung dieses Produkts kann für den Benutzer unvermeidbare und unerwartete Risiken und Gefahren mit sich bringen. Die Vertreiber dieses Produkts sind nicht für Schäden an Gegenständen oder Personenschäden verantwortlich, die durch die Anwendung dieses Produkts oder durch fahrlässige, unachtsame oder unverantwortliche Verwendung dieses Produkts durch den Benutzer entstehen.

## EMPFEHLUNGEN FÜR DIE ANWENDUNGEN IHRES WINDSURFMATERIALS:

- Windsurfen ist eine gefährliche Sportart und die Benutzung von Windsurfmaterial bringt das Risiko mit sich, dass Sie sich beim Ausüben dieser Sportart schwer verletzen oder zu Tode kommen können.
- Verletzungen sind ein potenzielles Risiko im Windsurfsports und die Ausübung dieser Sportart setzt die bedingungslose Inkaufnahme dieser Risiken voraus.
- Kinder sollten diese Sportart ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen ausüben.
- Wir empfehlen Windsurfeinsteigern unbedingt Unterricht zu nehmen.
- Kontrollieren Sie Ihr Material immer auf Verschleißschäden, bevor Sie Windsurfen gehen. Achten Sie dabei besonders auf die Sehne des Universal-Gelenks des Mastfußes.
- Sollten Sie Verschleißschäden vorfinden, reparieren Sie diese oder tauschen Sie entsprechende Teile immer sofort aus, bevor Sie aufs Wasser gehen. Sollten Sie in Bezug auf einen Verschleißschäden irgendwelche Zweifel oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren NeilPryde Händler. Eine NeilPryde Kontaktadresse finden Sie unter [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de)
- Sorgen Sie dafür, dass Sie im Falle von Materialbruch NIEMALS in eine für Sie und andere gefährliche Situation geraten und immer aus eigener Kraft sicher zur Küste zurückkommen können.
- Benutzen Sie ausschließlich qualitativ hochwertige Ersatzteile von namhaften Anbietern.

- Informieren Sie sich über Windstärke, Gezeiten, Strömungen und über die Wettervorhersage, bevor Sie aufs Wasser gehen. Windsurfen Sie nicht bei ablandigem Wind.
- Erfragen Sie alle Besonderheiten eines neuen Windsurfrevieres, bevor Sie zum Windsurfen gehen. Lassen Sie sich eventuell vorhandene Gefahrenzonen von ortskundigen Personen erklären.
- Gehen Sie rücksichtsvoll mit anderen Besuchern des Strandes um, achten Sie besonders auf Schwimmer und kleine Kinder. Sorgen Sie dafür, dass Sie Ihr Board und Rigg stets unter Kontrolle haben und dass Ihnen Ihr Material weder am Strand noch auf dem Wasser wegweht.
- Benutzen Sie stets angemessene Sicherheitsvorrichtungen oder Auftriebshilfen. Tragen Sie immer die geeignete Schutzbekleidung, wie einen Neoprenanzug oder ein UV-Top.
- Informieren Sie immer jemanden darüber, dass Sie Windsurfen gehen und wann Sie voraussichtlich zurück sind. Gehen Sie niemals alleine aufs Wasser.
- Machen Sie sich bewusst, dass die Bedingungen sich plötzlich ändern können. Kommen Sie sofort zum Strand zurück, wenn sich die Bedingungen radikal ändern, wenn entweder der Wind stark nachlässt oder wenn Wind und Wellen extrem zunehmen.
- Schätzen Sie Ihr Fahrkönnen realistisch ein und muten Sie sich niemals zu viel zu.
- Verändern oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht.
- Dieses Produkt wurde nur für den Windsurfsport auf dem Wasser entwickelt und produziert.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf, um diese auch in Zukunft noch einsehen zu können.

### Übersicht Windeinsatzbereich (Segel)

Bitte verweisen Sie auf die „Windeinsatzbereich-Übersicht“, die den Segeln beiliegt und auch unter [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de) zu finden ist. Diese Aufstellung definiert die Wind- und Wellenbedingungen, für die das Segel designed wurde.

Für jegliche Produktschäden, die durch den Einsatz außerhalb dieser aufgeführten Einsatzbedingungen auftreten, wird keine Haftung übernommen. Alle NeilPryde Segel werden designed um mit NeilPryde Komponenten verwendet zu werden. Bei Benutzung des Segels mit anderen Komponenten verfällt die Garantie.

## INFORMATIONEN ZUR PRODUKTPFLEGE

### Segel

Die folgenden Bereiche Ihres Segels sollten Sie regelmäßig auf Verschleißschäden überprüfen:

- Alle Beulen, Falten und große Kratzer im Monofil oder X-Ply Material, besonders im Bereich des Gabelbaums, Unterlieks, Schothorns, Segeltops und Achterlieks des Segels.

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Segel lange lebt:

1. Bauen Sie Ihre Segel wenn möglich immer auf weichem Rasen auf. Eine Aufbauanleitung wird mit jedem NeilPryde Segel mitgeliefert. Diese Aufbauanleitung können Sie auch von unserer Website unter [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de) herunterladen.
2. Segel werden leicht beschädigt, wenn diese beim Aufriggen unachtsam abgelegt werden und durch den Wind umschlagen. Seien Sie besonders vorsichtig beim Auf und Abrieggen.
3. Schützen Sie Ihr Segel vor Sonnenlicht, wenn Sie es nicht benutzen. Die schädlichen Sonnenstrahlen können zu verfrühter Materialermüdung des Monofilms führen. Bauen Sie Ihr Segel immer sofort nach der Benutzung ab oder bedecken Sie es mit einer Segelschutzplane.
4. Rigen Sie Ihr Segel nach dem Windsurfen ab, rollen Sie es zur Lagerung vom Top aus eng zusammen und schieben Sie es in die Segeltasche – so schützen Sie den Monofil vor frühzeitiger Ermüdung.
5. Wir empfehlen Ihnen, dass Segel wenn möglich horizontal auf dem Boden liegend zu lagern. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das so gelagerte Segel. Bei Lagerung in vertikaler Position sollte sich die Masttasche auf dem Boden befinden.
6. Spülen Sie Ihr Segel mit Süßwasser ab, wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen.
7. Hartnäckige Flecken können mit warmem Wasser und mildem Waschmittel entfernt werden.

### Masten

**AWARUNG** Die Carbonfasern Ihres Mastes sind empfindlich und können durch Anschläge an einen harten Gegenstand, durch Druckbelastung und durch längere Sonnenbestrahlung ernsthaften Schaden nehmen. Ein solcher Schaden ist nicht immer sichtbar. Sorgen Sie dafür, dass Sie im Falle eines Mastbruchs niemals in eine gefährliche Situation geraten und immer aus eigener Kraft sicher zur Küste zurückkommen können. Bitte entnehmen Sie weitere Informationen über die Pflege und Wartung Ihres NeilPryde Mastes der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung oder besuchen Sie unsere NeilPryde Website unter: [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de)

Es handelt sich um einen High Performance Mast. Überprüfen Sie gewissenhaft immer den gesamten Mast vor und nach jedem Einsatz. Folgende Bereiche sollten regelmäßig auf Verschleißschäden überprüft werden:

- Der Bereich, an dem der Gabelbaumkopf befestigt wird
- Die Bereiche, an denen die Camber den Mast berühren
- Die Verbindungshülsen zwischen Base und Top

Hier folgen **11 einfache und wichtige Regeln**, die dafür sorgen, dass Ihr Mast länger lebt.

1. **SCHÜTZEN SIE IHREN MAST VOR JEGLICHERSCHÜTZEN SIE IHREN MAST VOR JEGLICHER ART VON AUFPRALL UND VOR PUNKTUELLER BEANSPRUCHUNG!** Verbundstoff Materialien wie Carbon sind sehr anfällig für Schäden durch Aufprall. Selbst wenn sich von außen kein Schaden erkennen lässt, kann der kleinste Stoß die delikate innere Verbundstruktur des Mastes beschädigen, was dann unter Belastung zu Materialbruch führen kann.

2. Bauen Sie Ihren Mast immer **DIREKT** nach der Benutzung ab.
3. Lassen Sie Ihr Segel **NIEMALS** auferiggi in direktem Sonnenlicht liegen. Während einer Regatta sollten Sie Ihr Segel zwischen den einzelnen Rennläufen/Heats abrieggen. Wenn dies nicht möglich ist, sollten Sie versuchen, Ihr Segel in den Schatten zu legen.
4. Bewahren Sie Ihren Mast zur Lagerung, während des Transports oder einfach immer, wenn Sie ihn nicht benutzen, in einer schützenden Masttasche auf.
5. Überprüfen Sie **IMMER**, bevor Sie das Vorliek Ihres Segels durchsetzen, dass beide Mastteile fest miteinander verbunden sind, nachdem diese in die Masttasche geschoben wurden. Hierzu gleiten Sie mit Ihrer Hand entlang der Masttasche, um den Sitz der Masthälften zu überprüfen, bevor Sie das Vorliek ganz durchsetzen. Ein Spalt zwischen beiden Mastteilen kann unter Belastung zum Bruch der oberen Verbindungshülse führen.
6. Verholten Sie sich vorsichtig in kleinen Wellen und machen Sie sich bewusst, dass JEDER Mast sogar beim Einsatz in kleineren Wellen und im shore break brechen kann. Mastbruch bei Benutzung in Wellenrevieren ist normaler Weise nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen, und ist dem zu Folge von der Gewährleistung **AUSGESCHLOSSEN**.
7. Stellen Sie Ihren Gabelbaumverschluss **NIEMALS** zu stramm ein. Carbon Mästen können dadurch eingedrückt werden oder brechen. Dies kann auch geschehen, wenn Sie keinen NeilPryde Gabelbaum verwenden. Am einfachsten schützen Sie Ihren Mast vor solchen Schäden durch ausschließlich Verwendung von NeilPryde Gabelbäumen. Es besteht keine Gewährleistung, wenn der Mast mit Gabelbäumen anderer Hersteller verwendet wurde.
8. Verwenden Sie ausschließlich NeilPryde Mastverlängerungen. Die Mastverlängerung muss eng anliegend in die Mastbase passen und sich mindestens 11,5cm / 5" im Mast befinden. Der Mast sollte nicht um mehr als 40cm / 15,75" verlängert werden. Benutzen Sie die lange 48cm NeilPryde Verlängerung nur, wenn Sie Ihren Mast um mehr als 24cm verlängern müssen.
9. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Rigg komplett sandfrei ist. Mastfüße, Mastverbindungs Hülsen, Masttaschen, Segel Camber und andere Komponenten sollten frei von Sand und Dreck sein. Camber und Gabelbaumverschlüsse sind besonders anfällig dafür, dass sich Sandkörner zwischen ihnen und dem Mast festsetzen und dort Schäden verursachen. Sand ist sehr aggressiv und kann Carbonlagen des Mastes regelrecht anschleifen und so eine Schwachstelle erzeugen, die später zu ernsthaften Schäden führen kann. Sorgen Sie deshalb vor dem Aufbau dafür, dass alle Riggkomponenten sauber sind.
10. Obwohl NeilPryde Carbon Mästen mit einer UV beständigen Schutzschicht versehen sind, sollten Sie sowohl Mast als auch anderes Windsurfmaterial nach dem Windsurfen vor Sonneneinstrahlung schützen.
11. NeilPryde Mästen wurden ausschließlich für die Benutzung mit NeilPryde Segeln und anderen NeilPryde Riggkomponenten entwickelt. Genauere Informationen über die Kombinationsmöglichkeiten unterschiedlicher NeilPryde Riggkomponenten erhalten Sie unter [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de). Benutzen Sie diesen Mast nur mit NeilPryde Komponenten, es besteht **KEINE** Gewährleistung, wenn der Mast mit Riggkomponenten anderer Hersteller verwendet wird. Es ist wichtig, dass Sie alle Warnungen, Anleitungen und Pflege- und Wartungsanleitungen, die Sie als Broschüren mit Ihren NeilPryde Produkten erhalten haben, lesen und sich mit diesen gründlich auseinander setzen. Diese Broschüren finden Sie auch unter [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de)

### Gabelbäume und Verlängerungen

**AWARUNG** Ihre Gabelbäume und Verlängerungen sind empfindlich und können durch Anschläge an einen harten Gegenstand, durch längere Sonnenbestrahlung und durch Korrosion (Aluminium Gabelbäume und / oder Verlängerungen) ernsthaften Schaden nehmen. Ein solcher Schaden ist nicht immer sichtbar. Sorgen Sie dafür, dass Sie im Falle eines Gabelbaum-oder Verlängerungsbruches niemals in eine gefährliche Situation geraten und immer aus eigener Kraft sicher zur Küste zurückkommen können. Bitte entnehmen Sie weitere Informationen über die Pflege und Wartung Ihres NeilPryde Gabelbaumes oder Ihrer NeilPryde Verlängerung der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung oder besuchen Sie unsere NeilPryde Website unter: [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de)

Folgende Bereiche des Gabelbaumes sollten regelmäßig auf Verschleißschäden überprüft werden:

- Alle Teile des Front- und Endstücks: Der Hebel des Frontstücks, die Klemmen und Schrauben.
- Die Trimschot.
- Alle Verstellhebel an den Holmen.

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Gabelbaum und Ihre Verlängerung lange leben:

1. Achten Sie darauf, dass Sie Gabelbäume und Mastverlängerung nach ihrer Nutzung vor Sonne geschützt lagern.
2. Alle beweglichen Teile müssen sand – und dreckfrei gehalten werden. Spülen Sie Ihren Gabelbaum regelmäßig mit Süßwasser ab, damit sich kein verhärteter Dreck festsetzen kann. Regelmäßiges Abspülen verhindert das Korrodieren von Aluminium Gabelbäumen und verlängert so ihre Lebenszeit.
3. Lassen Sie die Verschlussclips des Gabelbaums nicht geöffnet, wenn Sie diesen nicht verwenden.
4. Um das Korrosionsrisiko zu verringern, sollten Sie die Mastverlängerung aus dem Mast entfernen, wenn Sie diesen nicht verwenden.

### Mastfüße

**WARNUNG** Die im Universal-Gelenk des Mastfußes verwendete Sehne ist extremen Kräften ausgesetzt und sollte regelmäßig überprüft und gegebenenfalls ausgetauscht werden, wenn Zeichen von Verschleiß auftreten. Die Polyurethan-Sehne besitzt eine begrenzte, ungefähre Lebenszeit von bis zu 120 Stunden und sollte nach dieser Zeit automatisch ausgetauscht werden. Bitte entnehmen Sie weitere Informationen über die Benutzung, Pflege und Wartung Ihres Mastfußes der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung oder besuchen Sie unsere NeilPryde Website unter: [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de)

Folgende Komponenten des Mastfußsystems sollten regelmäßig auf Verschleißschäden überprüft werden:

#### Die Sehne

- Das Gummimaterial der Polyurethan-Sehne sollte keine Risse oder Fehler aufweisen. Dies überprüfen Sie ganz einfach, indem Sie die Sehne um 90° Grad in 4 verschiedene Richtungen verbiegen und dabei das Zentrum der Sehne beobachten. Taucht dabei ein Riss auf, sollte die Sehne unverzüglich ausgetauscht werden.

#### Die Sehnenhalterung

- Sowohl der obere als auch der untere Haltebolzen für die Sehne sollten fest sitzen. Diese Haltebolzen lassen sich mit einem Inbusschlüssel nachziehen.

#### MXT Power Base – Adapterbecher

- Der Adapterbecher sollte mit der oberen Sehnenhalterung bündig sitzen. Sollte der Adapterbecher zu locker sitzen, muss die Mutter innen angezogen werden.

#### UXT Power Base – U-Pin

- Der U-Pin sollte mit der oberen Sehnenhalterung bündig sitzen und kein Spiel haben.

Wenn eines Ihrer NeilPryde Produkte einen der oben genannten Verschleißschäden aufweist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren NeilPryde Händler. Eine Liste mit allen NeilPryde Kontaktadressen finden Sie auf der NeilPryde Website unter: [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de)

**Viel Spaß beim Windsurfen - und passen Sie auf sich auf!!**

## HERSTELLERGARANTIE, GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

NeilPryde gewährleistet dem Ersterwerber dieses Produkts für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren vom ursprünglichen Kaufdatum an, dass dieses von einem NeilPryde Händler erworbene Produkt keine schwerwiegenden Material- und Verarbeitungsfehler aufweist (Beschaffenheitsgarantie). Diese Herstellergarantie gilt nur für den ursprünglichen Ersterwerber und ist nicht übertragbar. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss ein Kaufnachweis von einem NeilPryde Händler erbracht werden. Falls das Kaufdatum nicht nachgewiesen werden kann, wird NeilPryde das Produkt mit Hilfe der Erfahrungen des letzten Produktionsjahres oder anhand des Produktzustandes beurteilen. Die zuvor beschriebene Herstellergarantie besteht neben der gesetzlichen Gewährleistung.

Die Gewährleistungsansprüche bei neuen Produkten können von einem Händler/Unternehmer binnen einer Frist von 1 Jahr, von einem Verbraucher binnen einer Frist von 2 Jahren gegenüber dem Verkäufer geltend gemacht werden. Die vorgenannten Fristen beginnen mit Übergabe des Kaufgegenstandes an den Käufer. Falls Sie Fragen an NeilPryde bezüglich der Herstellergarantie, der gesetzlichen Gewährleistung oder Verfahrensweisen in Bezug auf Garantie- und Gewährleistungsansprüche haben, kontaktieren Sie uns bitte über unsere Website unter [www.neilpryde.de](http://www.neilpryde.de). Die NeilPryde Garantie- und Gewährleistungsabteilung ermittelt für Sie, ob Ihr Produkt unter die Herstellergarantie fällt oder ein Anspruch im Rahmen der gesetzlichen Gewährleistung besteht. Wird Ihr Garantie- oder Gewährleistungsanspruch anerkannt, entscheidet NeilPryde nach eigenem Ermessen, ob Ihr Produkt repariert oder ausgetauscht wird. Alle Rücksendungen müssen über einen NeilPryde Vertragshändler abgewickelt werden. NeilPryde nimmt keine

zurückgesendeten Produkte direkt von Verbrauchern an. Kunden können telefonisch für alle Produkte, für die ein Garantie- oder Gewährleistungsanspruch besteht, eine "Return Authorisation Number" (RA) von NeilPryde anfordern. Alle autorisierten Rücksendungen müssen ausreichend frankiert an die Garantie- und Gewährleistungsabteilung des NeilPryde Vertriebs des jeweiligen Landes geschickt werden. Die Rücksendung des Produktes erfolgt je nach Ermessen von NeilPryde entweder mit der nächsten Lieferung an den NeilPryde Händler oder die Versandgebühren werden von NeilPryde übernommen.

Weder die Herstellergarantie noch die gesetzliche Gewährleistung räumen Ersatz- oder Reparaturleistungen für normale Verschleißerscheinungen, Kratzer und Lackschäden ein. Ebenfalls besteht kein Anspruch für jegliche Schäden, die durch falschen Gebrauch, Missbrauch, unbefugte Veränderungen oder Reparaturen, Unfälle, extreme Hitze, exzessive Sonneneinstrahlung, unsachgemäße Handhabung oder Lagerung, falsches Zusammenbauen, kommerzielle Produktnutzung für Verleih oder Schulung, Anwendung in Riffbrandung und Shorebreak oder außerhalb des Wassers entstanden sind. Weiterhin bestehen weder ein Garantie- noch ein Gewährleistungsanspruch für Schäden, die durch Stöße/Aufprall auf harte Flächen oder Gegenstände oder durch verantwortungsloses Verhalten hervorgerufen wurden. NeilPryde haftet weder für den Verlust von Eigentum, wobei hier nicht dieses Produkt gemeint ist, noch für Nutzungsausfälle, die im Zusammenhang mit dem besagten Produkt stehen, oder sonstige Objektschäden oder wirtschaftliche Verluste, wenn Schäden nicht auf die mangelnde Beschaffenheit des Produktes oder sonstige Produktfehler zurückzuführen sind. NeilPryde ist in keiner Weise zu Entschädigungsleistungen oder Wiedergutmachungen verpflichtet.

## DIE ZUVOR BESCHRIEBENE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

IST EXKLUSIV UND STEHT AN STELLE VON ALLE ANDEREN SCHRIFTLICHEN, MÜNDLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN. SÄMTLICHE IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN BEZÜGLICH DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR GANZ BESTIMMTE ZWECKE WERDEN HIERMIT ABGELEHNT. KEINESFALLS IST NEILPRYDE HAFTBAR FÜR BESONDRE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, KONSEQUENTE, GESETZLICHE ODER EXEMPLARISCHE SCHÄDEN. DIES BEZIEHT SICH AUCH AUF VERTRÄGE, SCHADENSERSATZANSPRÜCHE, SCHÄDEN AUS FAHRLÄSSIGKEIT, KAUSALHAFTUNG ODER ANDERWEITIGE SCHÄDEN.

Es gibt jedoch Länder, deren Gerichte keine Einschränkungen bezüglich der Laufzeit von implizierten Gewährleistungen erlauben und/oder keinen Ausschluss oder keine Einschränkungen von Ersatzleistungen gegenüber anfallenden oder erfolgten Schäden zulassen. So treffen die oben genannten Einschränkungen und Ausschlüsse nicht unbedingt auf alle Verbraucher zu. NeilPrydes eingeschränkte Gewährleistungsverpflichtung ist auf den gesetzlich vorgegebenen Umfang beschränkt. Diese eingeschränkte Gewährleistung sichert Ihnen bestimmte Rechte zu, doch je nach Gerichtsstand ist es möglich, dass Sie noch weitere Rechte geltend machen können.

## ! AVERTISSEMENT

N'utilisez ce produit qu'après avoir lu et accepté ces instructions et avertissements pour votre propre sécurité et votre protection. Ces informations peuvent être changées à tout moment. Nous vous conseillons de consulter notre site internet : [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) sur lequel vous trouverez des mises à jour régulières.

Si vous avez moins de 18 ans, vous devez faire lire ces avertissements et ces instructions à vos parents ou tuteurs et ne devez utiliser ce produit que sous l'encadrement et la surveillance de l'une des ces personnes.

L'utilisation de ce produit peut exposer l'utilisateur à de nombreux dangers et l'amener à prendre des risques tant inévitables qu'imprévisibles. Les fournisseurs de ce produit déclinent toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou en cas de blessure corporelle occasionnés à la suite d'une utilisation non conforme aux avertissements et instructions fournis pour garantir votre sécurité, d'une utilisation abusive ou irresponsable de ce produit.

## CONSEILS D'UTILISATION:

- La planche à voile est une activité A RISQUE et l'utilisation de matériel de windsurf peut entraîner des dommages corporels graves ou la mort.
- Les blessures font partie des RISQUES INHÉRENTS à la pratique du windsurf et le pratiquant reconnaît et accepte pleinement les risques liés à ce sport.
- La pratique de ce sport par des enfants doit toujours s'effectuer sous la surveillance d'adultes.
- Il est fortement recommandé aux débutants de prendre des cours. Vérifiez TOUJOURS l'état de votre équipement avant d'aller naviguer, en particulier le pied de mât.
- Si des pièces montrent des signes d'usure, réparez les ou changez les avant d'aller naviguer. Si vous avez des doutes sur l'usure de votre matériel, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur NeilPryde. Vous trouverez leurs coordonnées sur le site Internet [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)
- NE vous mettez JAMAIS dans une situation où la défaillance de l'une des parties de votre matériel mettrait en danger la vie d'autrui et où vous seriez dans l'incapacité de regagner le bord sans encombre et sans assistance.
- Assurez-vous de la conception, de la fabrication et de la provenance des pièces que vous utilisez.
- Prenez le temps d'étudier les conditions de navigation : état de la mer, marées, courants et prévisions météo, avant d'aller naviguer. Mefiez vous des vents de terre.

- Familiarisez-vous avec tous nouveaux lieux de pratique avant d'aller naviguer. Renseignez-vous sur les dangers éventuels auprès des habitués.
- Faîtes attention aux autres usagers, notamment les baigneurs et les jeunes enfants. Assurez-vous que votre planche et votre gréement ne risquent pas de s'envoler et contrôlez les sur la plage comme sur l'eau.
- Portez un gilet de sauvetage ou de protection et selon les conditions, une combinaison néoprène ou un top qui vous protège des UV.
- Prévenez quelqu'un lorsque vous partez naviguer et ne naviguez jamais seul.
- Méfiez-vous des conditions car elles peuvent changer rapidement. Retournez toujours à terre si elles évoluent de manière significative. Ex. vent faiblissant ou forcissant et formation de vagues.
- En période d'apprentissage, veillez à ne pas dépasser vos limites.
- Il est interdit d'apporter quelque modification que ce soit à ce produit.
- Ce produit est conçu et fabriqué pour la pratique du windsurf sur l'eau uniquement.
- Conservez ces instructions pour toutes références ultérieures.

### Plage de Vent (Voiles)

Merci de vous référer à «la plage de vent» livrée avec la voile et également disponible sur [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). Ce tableau permet de définir les paramètres pour lesquels les voiles ont été conçues.

Les dommages survenant dans des conditions autres que celles mentionnées ne sont pas couverts par la garantie. Les voiles NeilPryde utilisées avec des pièces autres que celles NeilPryde ne sont pas couverts par la garantie.

## ENTRETIEN DES PRODUITS

### Voiles

Vérifiez régulièrement l'usure de votre voile au niveau :

- de la bordure, de la chute, du point d'écoute et de la tête de la voile, ainsi que la zone autour du wishbone pour toute trace de choc, marque de pli, imperfection ou rayures importantes sur le monofilm ou le X-Ply.
- du palan d'amure, des œillets d'écoute, et du capuchon de tête de mât.

Pour un bon entretien de votre voile :

1. De préférence, essayez de gréer votre voile sur l'herbe. Pour gréer, veuillez vous reporter aux manuels intitulés « Conseils de réglages » fournis avec toutes les voiles NeilPryde. Vous pouvez également télécharger ces manuels que vous trouverez sur notre site Internet.
2. Les voiles peuvent facilement se détériorer si vous les laisser flotter au vent, aussi prenez-en soin lorsqu'elles ne sont pas grées et sous tension (c'est-à-dire lorsque vous gréez ou dégréez).
3. Veillez à toujours protéger votre voile du soleil lorsque vous ne naviguez pas. Le monofilm de n'importe quelle voile se détériore sous l'effet des rayons UV au fil du temps. À terre ne laissez jamais votre voile sous tension ou protégez-la.
4. Degréez toujours votre voile après utilisation. Pour la stocker, roulez-la serrée en commençant par la tête et mettez-la dans le sac fourni avec la voile ; cela évite l'usure prémature du monofilm.
5. Dans la mesure du possible, nous vous recommandons de stocker votre voile à plat, à l'horizontal. Ne mettez pas d'objets lourds pardessus. Si vous devez la stocker en position verticale, assurez-vous que le fourreau de mât est posé sur le sol.
6. Si vous stockez votre voile pour l'hiver ou pour une période prolongée, rincez-la toujours à l'eau douce au préalable.
7. Vous pouvez enlever les taches persistantes avec de l'eau tiède et un détergent doux.

### Mâts

**AVERTISSEMENT** UN CHOC, UN POINT DE COMPRESSION, OU UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL PEUVENT SERIEUSEMENT ENDOMMAGER LA FIBRE DE CARBONE UTILISÉE POUR LA FABRICATION DE VOTRE MÂT. CES ALTÉRATIONS NE SONT PAS TOUJOURS VISIBLES À L'OEIL NU. NE VOUS METTEZ JAMAIS DANS UNE SITUATION OÙ VOUS SERIEZ DANS L'INCAPACITÉ DE RETOURNER À TERRE SANS ASSISTANCE SI VOTRE MÂT CASSAIT.

POUR PLUS D'INFORMATION SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE MÂT NEILPRYDE, VEUILLEZ CONSULTER LE MANUEL DE L'UTILISATEUR FOURNI AVEC CE PRODUIT OU LE SITE INTERNET NEILPRYDE: [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM)

C'est un mât haute performance. Assurez-vous d'inspecter intégralement le mât avant et après chaque utilisation. Il faudra vérifier spécifiquement qu'il n'y a aucun signe d'usure ou de dommages dans les zones suivantes:

- La poignée de wishbone
- Les points de contact des cams
- Le manchon

Voici **11 règles simples et importantes** qui vous permettront de prolonger la durée de vie de votre mât.

1. **VOUS DEVEZ PROTÉGÉR VOTRE MÂT DE TOUT IMPACT OU CHARGE PONCTUELLE!** Les matériaux composites tels que le carbone sont facilement endommagé par un impact. Même s'il n'y a aucun signe externe de dommages, le moindre choc peut endommager la structure interne délicate du mât qui pourra se briser lorsqu'il sera soumis à une forte charge.
2. Toujours dégréer le mât **IMMÉDIATEMENT** après utilisation.

3. Lorsque vous n'êtes pas en mer, **NE JAMAIS** laisser la voile gréeée au soleil. Lors des compétitions, il faudra dégréeer la voile entre les régates ou les séries. Si vous n'avez pas le temps de dégréeer, essayez de ranger la voile à l'ombre en attendant.
4. Si vous devez l'entreposer, le transporter ou tout simplement lorsque vous ne l'utilisez pas, il faudra **TOUJOURS** ranger le mât dans sa housse de protection.
5. Avant d'étaquer le guindant de la voile, **TOUJOURS** vérifier que les deux sections du mât soient bien engagées l'une dans l'autre après avoir enfilé le guindant. Le meilleur moyen de vérifier que le mât est bien emmanché est de passer la main le long du guindant avant d'étaquer complètement la voile. La moindre séparation des deux sections peut entraîner la fracture de la section supérieure ou du manchon.
6. Faire attention dans les petites vagues, les déferlantes ou les brisants car ces conditions favorisent la rupture de **N'IMPORTE QUEL MÂT**. La fracture du mât suite à la pratique de la planche à voile dans les vagues ne peut être attribuée à un défaut de fabrication ou de matériau et elle n'est **PAS** couverte par la garantie.
7. **Ne jamais** serrer excessivement la poignée du wishbone. Les mâts en carbone peuvent être facilement écrasés ou brisés de cette manière ou suite à l'utilisation d'un wishbone autre que NeilPryde. La meilleure protection contre cet incident est de toujours utiliser un wishbone NeilPryde. L'écrasement du mât suite à l'utilisation d'un wishbone autre que NeilPryde n'est **PAS** couvert par la garantie.
8. Utiliser uniquement les pieds de mât NeilPryde. Le pied de mât doit s'insérer exactement dans la base du mât sur une distance minimum d'au moins 11,5cm. Mais il est recommandé que cette distance ne dépasse pas 40cm. L'extension NeilPryde de 48cm de long est recommandée uniquement pour les voiles qui requièrent une extension de plus de 24cm de longueur.
9. S'assurer qu'il n'y ait pas de sable dans le gréement. Le pied de mât, le manchon, le fourreau de mât, les cams de voiles et tous les autres composants doivent être propres, sans sable ni gravier. Le camber et la poignée de wishbone en particulier peuvent facilement provoquer des dommages par les grains de sable coincés entre eux et le mât. Le sable est un matériau très abrasif et il peut effectivement 'décaper' les couches externes de carbone du mât et créer un point faible où le mât pourra éventuellement se briser en fin de compte. De ce fait, assurez-vous que tous les composants soient propres avant d'assembler le gréement.
10. Bien que la finition des mâts NeilPryde en carbone soit traitée pour résister aux UV, tous les mâts et équipements des véliplanistes doivent être abrités de la lumière directe du soleil lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
11. Les mâts NeilPryde sont conçus spécifiquement pour être utilisés en conjonction avec des voiles NeilPryde et les autres composants des gréements. Pour toutes informations sur la compatibilité des équipements, se reporter au site Internet [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) L'utilisation de ce mât avec des composants autres que les composants NeilPryde n'est **PAS** couverte par la garantie. Il est important de se procurer, de lire et de se familiariser avec les avertissements, les instructions, les recommandations d'entretien et de maintenance décrites dans ces manuels fournis avec votre voile NeilPryde. Ces manuels se trouvent également sur le site Internet [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

### Wishbones et Extensions

**AVERTISSEMENT** UN CHOC, UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU LA CORROSION (WISHBONE ET/OU EXTENSIONS EN ALUMINIUM) PEUVENT SÉRIEUSEMENT ABIMER VOTRE WISHBONE ET/OU VOS EXTENSIONS. CES ALTERATIONS NE SONT PAS TOUJOURS VISIBLES À L'OEIL NUD. NE VOUS METTEZ JAMAIS DANS UNE SITUATION OÙ VOUS SERIEZ DANS L'INCAPACITÉ DE RETOURNER À TERRE SANS ASSISTANCE SI VOTRE WISHBONE/EXTENSION CASSAIT. POUR PLUS D'INFORMATION SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE WISHBONE ET/OU EXTENSION, NEILPRYDE, VEUILLEZ CONSULTER LE MANUEL DE L'UTILISATEUR FOURNI AVEC CE PRODUIT OU LE SITE INTERNET NEILPRYDE: [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM)

Vérifiez régulièrement l'usure de votre wishbone au niveau:

- de la poignée avant: levier, attache et vis.
- du bout de réglage.
- des leviers de réglage arrière.

Pour un bon entretien de votre wishbone et des extensions:

1. Veillez à ne pas laisser vos wishbone et extensions au soleil lorsque vous ne vous en servez pas.
2. Il ne doit y avoir ni sable, ni gravier sur les pièces lorsque vous les enfilez. Rincez votre wishbone à l'eau douce, vous le maintiendrez en bon état. Ce faisant, vous prolongerez la durée de vie de vos extensions en aluminium qui sont sujettes à la corrosion.
3. Ne pas laisser les clips ouverts lorsque vous n'utilisez pas votre wishbone.
4. Pour réduire la corrosion, retirez l'extension du mât lorsqu'elle n'est pas utilisée.

### Pieds de mâts

**AVERTISSEMENT** L'ENSEMBLE PIED DE MÂT, COMPRENNANT LE JOINT UNIVERSEL DE PIED DE MÂT EST SOUMIS À DES FORCES ET DES TENSIONS EXTRÊMES, ET DOIT ÊTRE CHANGÉ DES QU'IL MONTRÉ DES SIGNES D'USURE. LE JOINT UNIVERSEL A UNE «DURÉE DE VIE» LIMITÉE D'ENVIRON 120 HEURES ET DOIT ÊTRE CHANGÉ AUTOMATIQUEMENT APRÈS CETTE PÉRIODE. POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE PIED DE MÂT, VEUILLEZ CONSULTER LE MANUEL DE L'UTILISATEUR FOURNI AVEC CE PRODUIT OU LE SITE INTERNET NEILPRYDE: [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM)

Vérifiez régulièrement l'usure de votre pied de mât, notamment les pièces suivantes :

### Le Tendon

- Le caoutchouc du tendon ne doit présenter ni fissures, ni défauts. Pour le vérifier, il vous suffit de le plier à 90° sur quatre axes différents et de regarder à mi-hauteur. Si vous notez la moindre fissure, changez le tendon immédiatement.

### Support de tendon

- Les deux vis qui maintiennent le tendon dans son support doivent être bien serrées, si besoin à l'aide d'un clé Allen.

### Plaque de pied de mât

- La plaque doit parfaitement s'encastre dans le support de tendon. S'il y a du jeu à ce niveau, la vis intérieure devra être resserrée.

### Pied de mât MXT – Embase C Cup

- L'embase C Cup doit être parfaitement solidaire avec la partie supérieure du support de tendon. S'il y a du jeu entre ces deux pièces, l'écrou intérieur devra être resserré.

### Pied de mât UXT – U-Pin

- L'attache universelle U-Pin doit s'encastre parfaitement dans le haut du support du tendon. Il ne doit pas y avoir de jeu.

Si l'une des pièces NeilPryde présente des signes d'usure, veuillez contacter votre distributeur ou revendeur NeilPryde dans les meilleurs délais. Vous trouverez leurs coordonnées sur le site Internet NeilPryde: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

**Plus de sécurité, c'est plus de plaisir!!**

## GARANTIE LIMITÉE

NeilPryde garantit ce produit, s'il est acheté par un client chez un revendeur agréé NeilPryde, contre tous défauts de matériaux et de fabrication à compter de 2 ans à partir de la date d'achat par le client initial. Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur initial et ne peut pas être cédée.

Pour toutes réclamations au titre de la présente garantie par un client, une preuve d'achat auprès d'un distributeur NeilPryde agréé est requise. S'il est impossible d'établir la date précise d'achat, NeilPryde se basera sur la dernière année de production du dit modèle, ou sur l'état général du matériel en question pour en estimer la date d'acquisition.

Si vous avez des questions sur la Limite de Garantie NeilPryde ou sur les procédures de réclamations décrites ci-dessous, veuillez contacter NeilPryde sur le site Internet [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). Le centre de garantie NeilPryde déterminera si le produit est couvert par cette Garantie Limitée, et le cas échéant, procédera à son choix à la réparation ou au remplacement gratuit du produit en question, sauf si ce mode de dédommagement s'avère impossible ou disproportionné et à l'exclusion de toutes indemnités ou dommages-intérêts.

Tout retour doit être effectué par le biais des revendeurs agréés NeilPryde. NeilPryde n'accepte aucun retour effectué directement par un consommateur. Les revendeurs devront obtenir un numéro d'Autorisation de Retour avant de retourner tout produit au titre de cette garantie. Tous les retours autorisés devront être expédiés au Centre de Garantie NeilPryde, au bureau de

garantie de distribution centrale du pays, franco de port. Les produits seront réexpédiés soit groupés à un envoi au revendeur agréé, soit aux frais de NeilPryde, et ce, à sa seule discrétion.

La garantie ne joue pas pour les vices apparents. Sont également exclus les défauts et détérioration provoqués par l'usure naturelle ou par un accident extérieur (montage erroné, entretien défectueux, utilisation anormale, ...) ou encore par une modification du produit non prévue ni spécifiée par le vendeur.

**LA GARANTIE LIMITÉE CI-DESSUS EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES DE QUALITÉ ET DE PERFORMANCE, ÉCRITES, ORALES OU IMPLICITES Y COMPRIS TOUTES LES AUTRES GARANTIES IMPLICITES DE MARCHANDABILITÉ OU APTITUDE POUR UN BESOIN PARTICULIER QUI SONT PAR LÀ-MÊME RÉPUDIÉES. NEILPRYDE NE PEUT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SPECIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES, CONSECUITIFS, LEGAUX OU PUNITIFS, QUE CE SOIT EN MATIÈRE DE CONTRAT, DE RESPONSABILITÉ CIVILE, DE NEGLIGENCE, DE RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU AUTRES, y compris de propriété autre que ce produit, la perte de jouissance dudit produit, ou d'autres pertes de biens ou pertes économiques, sans aucune exclusion.** NeilPryde décline toute responsabilité de dédommagement partiel ou intégral, et ce, quelles qu'en soient les causes. Certaines juridictions n'autorisent aucune limite de durée des garanties implicites et/ou l'exclusion ou la restriction des dommages accidentels ou consécutifs, par conséquent la limite et l'exclusion mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à

certains clients au détail.

Les obligations de NeilPryde en vertu de toute garantie se limitent, dans la plus grande étendue permise par la loi, à celle prévue par cette garantie limitée de NeilPryde. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux précis; vous pouvez également disposer d'autres droits, qui peuvent varier d'une juridiction à une autre.

## ! ADVERTENCIA

No utilice este producto hasta tanto haya leido y entendido las instrucciones y advertencias incluidas en el presente manual, las cuales son para su seguridad y proteccion. Esta informacion esta sujeta a cambios sin previo aviso. Por favor visite nuestra pagina web: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) para futuras actualizaciones.

Si usted es menor de 18 años, este manual de instrucciones y advertencias debe ser leido primero por un adulto o tutor y solo debe usar este producto bajo la supervision de dicha persona.

El uso de este producto expone al usuario a Inevitables e inesperados riesgos. Los proveedores de este producto no son responsables por cualquier daño a la propiedad o cualquier daño personal ocasionado por el uso, mal uso, abuso o uso irresponsable de este producto por el usuario.

## PRACTICA DEL WINDSURF RECOMENDADA:

- El windsurf es una actividad PELIGROSA y el uso del equipo de windsurf trae aparejado el riesgo de serio daño personal a cualquier parte del cuerpo o hasta la muerte.
- Los daños en la práctica del windsurf son un RIESGO INHERENTE, y la participación en la práctica de este deporte implica la explícita asunción de estos riesgos por el usuario.
- Los niños deben practicar este deporte siempre bajo supervisión de un adulto.
- Se recomienda fuertemente que los principiantes tomen lecciones.
- SIEMPRE revise el equipo antes de salir a navegar. Busque signos de desgaste o rotura particularmente en el tendón del pie de mástil.
- Si alguna parte del equipo tiene algún signo de desgaste o rotura este debe ser reparado o reemplazado de inmediato y siempre antes de su uso. Si tiene dudas de cómo reconocer estos signos por favor contáctese con su representante o distribuidor NeilPryde más cercano. Detalles de cómo contactarlos están disponibles en [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)
- NUNCA genere una situación en la cual la rotura de una o varias partes del equipo puedan perjudicar o poner en riesgo su vida o la de otros; o que le imposibilite retornar a la costa por sus propios medios, sin la ayuda de otros.
- Asegúrese que los productos y accesorios que usted utiliza para completar el equipo, estén correctamente diseñados y fabricados, y adquíralos de proveedores de renombre.

- Tómese su tiempo para estudiar las condiciones antes de navegar, estas incluyen el estado del mar, mareas, corrientes y pronóstico del tiempo. Preste atención cuando navega con viento proveniente de la costa.
- Familiarícese con el lugar de navegación antes de ingresar al agua. Infórmese con los navegantes locales acerca de cualquier peligro.
- Preste atención a la gente que se encuentra a su alrededor, especialmente nadadores y niños. Asegúrese de tener control de su equipo (tabla y aparejo) en todo momento, que no se vuelen por la playa o el agua.
- Utilice siempre chaleco salvavidas o chaleco de flotación. Use la indumentaria adecuada para la condición dada, como traje de agua (neoprene) o remera con protección UV.
- Asegúrese siempre de avisar en donde va a navegar, y en cuanto tiempo tiene previsto regresar a la costa, siempre navegue acompañado.
- Preste atención a las condiciones cambiantes. Retorne a la costa si las condiciones cambian abruptamente, esto quiere decir si el viento baja o por el contrario si las olas o el viento aumentan abruptamente.
- A medida que practique y aprenda el deporte usted irá conociendo sus propias limitaciones, respételelas no las exceda.
- No altere, modifique o cambie este producto.
- Este producto fue diseñado y producido para ser utilizado en la práctica del windsurf en el agua solamente.
- Conserve estas instrucciones para futura referencia.

## Cuadro de rango de viento (velas)

Por favor diríjase a "Cuadro de rango de viento" provisto con las velas y también disponible en [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). Este cuadro define las condiciones de viento y olas en las cuales las velas son diseñadas para su uso.

Cualquier falla / rotura ocasionada en condiciones distintas a las mencionadas, no están cubiertas por la garantía. Todas las velas NeilPryde están diseñadas para ser usadas con componentes NeilPryde. El uso de su vela con otros componentes lo excluye de la garantía.

## INFORMACION SOBRE EL CUIDADO DEL PRODUCTO

### Velas

Las siguientes áreas de la vela deben ser revisadas regularmente en busca de signos de desgaste o rotura:

- Pliegues, arrugas, imperfecciones o grandes rajaduras en el monofil o en el X-Ply principalmente en la zona de la botavara, zona de amura, zona de escota, tope y baluma de la vela.
- Los refuerzos y puntos de agarre de la polea de amura, los hollados de la escota y los refuerzos del tope de mástil.

Para optimizar la vida útil de su vela:

1. Siempre arme su vela sobre el pasto si es posible. Para instrucciones sobre el armado por favor lea las "Guías de armado y puesta a punto" que están incluidas en cada vela NeilPryde. Estos manuales también pueden ser descargados de la pagina web de NeilPryde: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com).
2. Las velas pueden dañarse fácilmente si se las deja flameando al viento, preste mayor atención cuando la vela no esta totalmente armada ni tensada; por ejemplo durante el armado y desarmado del aparero.
3. Proteja la vela del sol cuando no esta en uso. La exposición excesiva a los rayos solares puede producir la rotura prematura del monofil. Desarme la vela inmediatamente después de navegar o de lo contrario cúbrala con una funda.
4. Siempre desarame la vela al finalizar su uso. Para guardarla, enrolle la vela firmemente desde la parte superior, y utilice la funda provista, esto ayudara a prevenir el desgaste prematuro del monofil.
5. Si es posible, recomendamos que guarde su vela acostada plana sobre el piso y en posición horizontal. No coloque objetos pesados sobre la vela. En caso de guardarse en posición vertical, asegúrese que el gril apoye sobre el piso.
6. Cuando guarde su vela por largos periodos de tiempo, por ejemplo durante el invierno, siempre enjuáguela con agua dulce primero.
7. Para remover suciedad rebelde se aconseja utilizar agua tibia y detergente.

### Mástiles

**ADVERTENCIA** El Carbono utilizado en la construcción de su mástil puede ser seriamente dañado por el impacto contra un objeto sólido, una fuerza puntual o la exposición prolongada a la luz solar. Este daño no siempre es visible. Nunca genere una situación en la cual la rotura del mástil le imposibilitaría retornar a la costa por sus propios medios, sin la ayuda de otros.

Para mayor información sobre el cuidado y el mantenimiento de su mástil NeilPryde, por favor lea el manual del usuario provisto junto con el mástil o visite la pagina web de NeilPryde [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

Este es un mástil de alto rendimiento. Asegúrese de controlar cuidadosamente todo el mástil antes y después de cada uso. Las siguientes áreas deben ser revisadas específicamente en busca de signos de deterioro o malgaste:

- Área donde se engancha la botavara
- Los puntos de contacto de los cams
- La unión de las dos partes del mástil

A continuación encontrara **11 reglas simples e importantes** las cuales le ayudaran a prolongar la vida útil de su mástil.

1. **DEBE PROTEGER SU MÁSTIL DE CUALQUIER IMPACTO O CARGA PUNTUAL!** Los materiales Compuestos tales como el carbono son muy susceptibles a daños por impacto. Aunque no se vea un daño externo, el "golpe" mas suave puede dañar la delicada estructura interna del compuesto del mástil, la cual cuando esta bajo presión, resulta en ruptura.
2. Siempre desarame su mástil **INMEDIATAMENTE** después de su uso.

3. Cuando no lo este usando, **NUNCA** deje su vela armada ni al rayo del sol directo. Si usted esta compitiendo debe desarmar sus velas entre regata y regata. Si esto no fuera posible, trate de poner su aparejo en la sombra.
4. Para guardarlo, transportarlo o simplemente cuando no lo este utilizando, **SIEMPRE** guarde su mástil en una funda protectora.
5. Antes de tensar su vela, revise **SIEMPRE** para asegurarse que las 2 partes del mástil estén firmemente enganchadas luego de insertarlo en el gratal. La manera mas sencilla de controlar esto es pasando su mano sobre el gratal antes de tensar la vela por completo. Cualquier separación puede causar que la parte superior o la unión del mástil fallen bajo tensión.
6. Tenga cuidado en las olas pequeñas o rompiientes de costa, ya que **CUALQUIER** mástil puede romperse en estas condiciones. La ruptura del mástil como resultado de su uso en rompiientes no puede atribuirse a fallas en la mano de obra o en los materiales, y **NO** esta cubierto por la garantía.
7. **Nunca** sobre ajuste la abrazadera de la botavara. Los mástiles de carbono pueden dañarse o romperse de este modo así también como cuando se lo utiliza con una botavara que no sea marca NeilPryde. El daño causado en conjunto con el uso de una botavara que no sea de la marca NeilPryde **NO** esta cubierto por la garantía.
8. Use solo bases de mástiles NeilPryde. La base debe calzar perfectamente en la parte inferior del mástil y debe extenderse dentro del mástil 11.5cm. / 5" como mínimo. Se recomienda que la base se extienda no mas de 40cm. / 15.75" dentro de la base del mástil. El extensor NeilPryde, 48cm., se recomienda solo para velas que requieren mas de 24cm. de extensión.
9. Asegúrese de que su aparejo este completamente libre de arena. Las bases de mástil, gratiles, cams de las velas, y todos las otras partes deben estar libres de arena o pequeñas partículas de piedra. El camber y la agarradera de la botavara son particularmente susceptibles al daño causado por restos de granos de arena que quedan entre ellos y el mástil. La arena es muy abrasiva, y esta puede "desgastar" las distintas capas de carbono del mástil creando un punto débil en el mismo el cual puede dañarse en un futuro. Por esta razón, asegúrese de que todas las partes y su aparejo estén limpias y libres de arena antes de armarlo.
10. Aunque los mástiles de carbono NeilPryde vienen con una terminación resistente a los rayos UV, todos los mástiles & equipo de windsurf deben ser reparados del sol cuando no están en uso.
11. Los mástiles NeilPryde están diseñados para ser usados con velas NeilPryde y con partes de aparejos. Para información sobre compatibilidad diríjase a [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). El uso de este mástil con partes que no sean NeilPryde **NO** esta cubierto bajo ninguna garantía. Es importante que usted obtenga, lea y se familiarice con las advertencias, instrucciones, recomendaciones de cuidado y mantenimiento que están incluidas en los manuales provistos con las velas NeilPryde. Estos manuales también pueden encontrarse en [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

### Botavaras y Extensores

**ADVERTENCIA:** Su botavara y/o extensor pueden ser severamente dañados por un impacto contra un objeto sólido, por la prolongada exposición a la luz solar o por la corrosión (botavaras y extensores de aluminio). Este daño no siempre es visible. Nunca genere una situación en la cual la rotura de su botavara o extensor le imposibilitaría retornar a la costa por sus propios medios, sin la ayuda de otros. Para mas información sobre el cuidado y mantenimiento de su botavara y/o extensor NeilPryde, por favor lea el manual del usuario provisto con estos productos o visite la pagina web NeilPryde: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

Las siguientes partes de su botavara deben ser revisadas regularmente en búsqueda de signos de desgaste o rotura:

- Partes mecánicas de la puntera de botavara: palanca de cierre, mordaza y tornillos
- Cabo de ajuste de la puntera
- Trabas de la cola de botavara

Para optimizar la vida útil de su botavara y extensores:

1. Tenga cuidado de proteger su botavara y extensor del sol cuando no esta en uso.
2. Todas las partes móviles deben estar libres de arena y suciedad. Asegúrese de enjuagar su botavara / extensor con agua dulce para evitar que la suciedad se acumule. Esto también prolongara la vida útil de su extensor de aluminio el cual puede ser objeto de corrosión después de un tiempo.
3. No deje los cierres de la botavara en la posición "abierto" cuando no este en uso.
4. Para reducir la corrosión, saque el extensor del mástil cuando no lo este utilizando.

### Pie de mástil

**ADVERTENCIA:** El pie de mástil, incluyendo el tendón, esta sujeto a grandes esfuerzos y por eso debe ser revisado regularmente y si presenta algún signo de desgaste o rotura debe ser cambiado. El tendón tiene una vida útil de aproximadamente 120 horas, cumplido este tiempo debe ser automáticamente reemplazado. Para mas información sobre el uso, cuidado y mantenimiento de su pie de mástil, por favor lea el manual del usuario provisto junto con el producto, o visite la pagina web NeilPryde: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

Las siguientes partes del pie de mástil deben ser revisadas regularmente en busca de signos de desgaste o rotura:

### Tendon

- El tendón en todos los pies de mástil debe estar libre de rajaduras o imperfecciones en la parte de goma. La manera más sencilla de confirmar esto consiste en doblar el tendón a 90° en las 4 direcciones e ir observando el centro del tendón. Si aparecen rajaduras el mismo debe ser reemplazado inmediatamente.

### Soportes del Tendon

- Los dos pernos metálicos (superior e inferior) que atraviesan el tendón deben estar bien ajustados. Para ajustar estos pernos metálicos se debe utilizar una llave Allen.

### Base de pie de Mastil

- La base de la estrella debe estar perfectamente unida al soporte inferior del tendón. Si existiese al juego entre estas partes, significa que el bulón interno debe ser ajustado.

### Pie de Mástil MXT – vaso Adaptor C

- El vaso Adaptor C debe estar perfectamente unido al soporte superior del tendón. Si existe juego o luz entre estas dos partes, significa que la tuerca interna debe ser ajustada.

### UXT Perno superior de pie mástil – U-Pin

- El perno superior U-Pin debe estar calzado correctamente en el soporte de tendón superior teniendo en cuenta que no debe tener ningún tipo de juego.

Si alguno de sus productos NeilPryde RS:Racing muestra algún signo de desgaste o rotura de los mencionados anteriormente, por favor contacte a su distribuidor NeilPryde más cercano tan pronto le sea posible. Una lista de los distintos distribuidores NeilPryde esta disponible en la pagina web NeilPryde: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

### Navegue Seguro – Diviértase!!

## Limitaciones de la Garantía

NeilPryde garantiza que este producto cuando sea comprado en un distribuidor NeilPryde autorizado, estará libre de defectos en los materiales y confección, por el periodo de (2) años desde la fecha de compra del cliente original. Esta garantía es exclusivamente a favor del cliente original no pudiendo ser traspasada a otros.

Para cualquier reclamo de garantía, se requerirá una prueba de la compra del producto en un distribuidor NeilPryde autorizado. En caso de no poder especificar la fecha de compra del mismo, NeilPryde tomara una determinación basándose en la fecha de la última vez que se fabrico dicho modelo, o en el estado del producto a reclamar.

Si tiene alguna duda o pregunta acerca de los límites de la garantía de los productos NeilPryde o acerca del procedimiento para realizarlas por favor contáctese con NeilPryde a la siguiente pagina web [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) El Centro de Garantías NeilPryde determinara si el producto esta cubierto por dicha garantía limitada. En el caso de estar cubierto, solo NeilPryde si lo considera necesario, reparara o reemplazara el producto en cuestión.

Todas las devoluciones deben hacerse a travez de un distribuidor NeilPryde autorizado. NeilPryde no acepta devoluciones directamente del público. Los clientes, previo a la devolución de cualquier producto deben llamar y pedir un Número de Autorización para dicha devolución bajo esta garantía. Todas las devoluciones autorizadas deben ser enviadas a un

distribuidor NeilPryde con el costo del flete pago. El flete de vuelta será o consolidado con el próximo embarque del distribuidor autorizado o será pagado por NeilPryde, si solo NeilPryde opta por esa opción.

Cualquier reparación o reemplazo de cualquier producto bajo esta garantía limitada no incluye desgaste por uso, rayones o saltado de pintura, o cualquier daño causado por mal uso, abuso, reparaciones o modificaciones no autorizadas, accidente, calor, exposición excesiva a la luz solar, manejo, mantenimiento o cuidado inapropiado; armado incorrecto, utilizado en comercio como en alquiler o escuelas de windsurf; utilizado en olas, olas con rompiente o afuera del agua; cualquier golpe o impacto con un con un objeto duro o cualquier otro uso indebido.

LA PRECEDENTE GARANTIA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS OTRAS GARANTIAS DE CALIDAD Y DESEMPEÑO YA SEA ESCRITAS, ORALES O IMPLICITAS Y TODAS OTRAS GARANTIAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA, MERCANTIL O DE CONVENIENCIA PARA UNA CAUSA PARTICULAR SON POR LA PRESENTE RECHAZADAS. EN NINGUN CASO NEILPRYDE SE VERA OBLIGADO A RESPONDER POR DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, CONSECUENTE, ESTATUTARIO, O EJEMPLAR, YA SEA EN EL CONTRATO, AGRAVIO, NEGIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O POR OTRA PARTE incluyendo sin limitación, perdida de toda otra propiedad privada aparte de este producto, imposibilidad de uso de dicho producto, o de otra propiedad u otras perdidas económicas. NeilPryde no será responsable de contribuir o indemnizar, cualquiera sea la causa.

Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones de tiempo en cuanto a la duración de una garantía limitada implícita y/o la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuentes, por lo tanto la limitación y exclusión mencionada anteriormente no corresponde para ciertos clientes. Las obligaciones de NeilPryde para con la garantía son limitadas, y en gran parte permitidas por la ley, como están provistas en la "Garantía Limitada" de NeilPryde. Esta Garantía Limitada le da derechos legales; usted también puede tener otros derechos, los cuales varían de una jurisdicción a otra.

## **!AVVERTENZE**

NON USARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI AVER LETTO E COMPRESO QUESTE AVVERTENZE E ISTRUZIONI CHE SONO PER LA TUA SICUREZZA E PROTEZIONE. QUESTE INFORMAZIONI POSSO SUBIRE DEI CAMBIAMENTI IN OGNI MOMENTO. SI PREGA DI VISITARE IL NOSTRO SITO WEB: [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM) PER GLI ATTUALI AGGIORNAMENTI.

SE NON HAI ANCORA COMPIUTO 18 ANNI, TU DOVRESTI AVERE UN GENITORE O UN TUTORE CHE LEGGA QUESTE AVVERTENZE ED ISTRUZIONI E NON DOVRESTI USARE QUESTO PRODOTTO A MENO CHE TU NON SIA SOTTO LA DOVEROSA GUIDA E SUPERVISIONE DI TALE PERSONA.

L' uso di questo prodotto espone la persona che lo utilizza a molti rischi, pericoli inevitabili e inaspettati. I fornitori di questo prodotto non sono responsabili per eventuali danni alle proprietà, o lesioni personali causate da ogni uso, abuso, uso errato o irresponsabile di questo prodotto da parte di chi lo utilizza.

## RACCOMANDAZIONI NELLA PRATICA DEL WINDSURF:

- La pratica del windsurf è una attività RISCHIOSA, e l' utilizzo dell' equipaggiamento di questo sport può avere come conseguenze i rischi di lesioni personali in ogni parte del corpo di chi lo pratica o perfino la morte.
- Le lesioni sono un RISCHIO INTRINSECO alla pratica del windsurf e pertanto il partecipare alla pratica del windsurf implica espressamente l' assunzione di quei rischi da parte del praticante.
- I ragazzi dovranno sempre essere sotto la supervisione di un adulto.
- E' fortemente raccomandato che i principianti prendano lezioni.
- Controllate SEMPRE il vostro equipaggio per i segni dell' usura e per gli strappi ogni volta prima di navigare in particolare, lo snodo universale del piede d' albero.
- Se in qualche prodotto si rilevano chiaramente segni di usura e degli strappi questi dovrebbero essere riparati o sostituiti subito e prima di un suo ulteriore uso.
- Se ci sono dubbi circa i segni di usura e gli strappi si prega di contattare il vostro venditore o distributore locale NeilPryde. I dettagli per i contatti sono disponibili sul sito [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)
- MAI porsi in situazioni dove la rottura di una qualsiasi delle vari componenti del windsurf, potrebbe esporre voi o/e gli altri a seri rischi o a rendere impossibile il ritorno a riva in maniera sicura e senza assistenza.
- Assicurarsi di usare parti di ricambio tramite fornitori conosciuti, correttamente progettate ed eseguite.
- Prima di decidere di uscire con il windsurf, controllare sempre le condizioni ambientali quali lo stato del mare, le correnti e le previsioni del tempo. Stare molto attenti quando si esce con venti che soffiano da terra.

- Familiarizzare con ogni nuovo spot prima di avventurarsi in acqua, informarsi dai locali riguardo ad eventuali pericoli.
- Controllare gli altri frequentatori della spiaggia, specialmente i nuotatori e i bambini piccoli. Assicurarsi di avere sotto controllo sempre la tavola e la vela e che il vento non li porti via sulla spiaggia o nell' acqua.
- Usare sempre dei mezzi di sicurezza e di galleggiamento appropriati. Indossare un abbigliamento protettivo, adeguato alle condizioni come una muta o un corpetto protettivo per il sole.
- Assicurarsi che qualcuno sappia quando esci in windsurf e quando ritorni. E' sempre meglio navigare con un compagno.
- Fare attenzione alle condizioni meteo marine e dai loro cambiamenti. Ritornare sempre a riva se ci sono delle variazioni significative delle condizioni meteo. Per esempio con vento che cala o con onde e vento che aumentano.
- Una volta imparato questo sport utilizza le tua possibilità fisiche all' interno dei tuoi limiti senza superarli.
- Non alterare, modificare o cambiare questo prodotto.
- Questo prodotto è stato progettato ed eseguito solo per il windsurf sull' acqua.
- Mantieni queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

### Tabella delle Condizioni di Utilizzo (Vele)

Si prega di fare riferimento alla "Tabella delle Condizioni di Utilizzo" che trovi nelle vele e anche disponibile su [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). Questa tabella definisce le condizioni di utilizzo in base al vento e alle onde per cui questa vela è stata disegnata.

Ogni danno o rottura avvenuto in condizioni al di fuori di questa tabella è escluso dalla copertura della garanzia. Tutte le vele NeilPryde sono disegnate per l'uso con il componenti NeilPryde. L'uso della tua vela con componenti differenti è escluso dalla copertura della garanzia.

## INFORMAZIONI SULLA CURA DEL PRODOTTO

### Vele:

- Le seguenti zone dovrebbero essere controllate regolarmente da ogni segno di usura e di logorio.
- Ogni ammaccatura, piega, imperfezione o profondo graffio sul monofil o sul materiale xply, in particolare all' altezza del boma, del piede d' albero, della bugna e all' attacco della vela in alto.
- Il punto di attacco delle carriole del carica basso, gli occhielli della bugna, il punto di attacco del tappo dell' albero.

Per dare una lunga vita alla tua vela:

1. Se possibile montare la vela sempre sull' erba, per le istruzioni di montaggio sei pregato di leggere la "guida per il montaggio e messa a punto" che sono fornite con ogni vela NeilPryde. Questi manuali possono essere anche scaricati dal sito web [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)
2. Le vele si possono facilmente danneggiare quando vengono lasciate sbattere al vento, perciò fare attenzione quando la vela non è montata e non in tensione (per esempio quando si monta e si smonta).
3. Proteggere sempre la vela dal sole quando non si usa. Gli effetti dannosi dei raggi del sole sono causa di rotture prima del tempo a carico del monofil di qualsiasi vela. Dopo essere uscito in windsurf allentare le cime e proteggerla con una copertura da spiaggia.
4. Dopo l' uso smontare sempre la vela. Per il deposito, arrotolare la vela strettamente, iniziando dalla penna e riponendola nella sacca in dotazione. Questo aiuta a prevenire il logorio prematuro del monofil.
5. Se possibile noi raccomandiamo di mettere via la vela stesa piatta sul pavimento o orizzontale. Non mettere oggetti pesanti sulla vela quando è in deposito. Se deve essere messa via in posizione verticale, assicurarsi che il lato della tasca d' albero rimanga in basso per terra.
6. Se devi mettere a posto la vela in un deposito per l' inverno o per un lungo periodo di tempo è meglio sciacquarla prima con acqua dolce.
7. Acqua calda e un detergente delicato si possono usare per togliere lo sporco più ostinato.

### Alberi:

**ATTENZIONE** il carbonio usato nel tuo albero può venire danneggiato in maniera grave dall' urto con oggetti solidi, appuntiti o per esposizione prolungata al sole. Questo danno può non sempre essere visibile ad occhio nudo. Non metterti mai in condizioni in cui l' eventuale rottura dell' albero potrebbe renderti impossibile tornare a riva senza aiuto e senza assistenza.

Per ulteriori informazioni sulla cura e manutenzione dell' albero si prega di leggere il manuale di istruzioni allegato a questo prodotto o visita il sito: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

Questo è un albero dalle grandi prestazioni. Assicurarsi di controllare bene per tutta la lunghezza dell'albero da cima a fondo prima e dopo ogni uso. Le seguenti zone dovrebbero essere controllate in particolare per eventuali segni di rottura e di logorio:

- L' area di attacco del boma
- Punti di contatto dei camber
- Il cilindro di connessione

Qui ci sono **11 semplici ed importanti regole** che ti aiuteranno a prolungare la vita del tuo albero.

1. **DEVI PROTEGGERE IL TUO ALBERO DÀ OGNI URTO E CARICHI ECCESIVI!** I materiali compositi, quali il carbonio, sono molto sensibili a danni dovuti a dei colpi. Anche se non ci sono danni visibili esternamente, un colpo leggero può danneggiare la delicata struttura interna del composito dell' albero che una volta messo sotto carico, potrebbe causare una rottura.

2. Smonta sempre il tuo albero **SUBITO** dopo l' uso.
3. Quando non lo usi non lasciare **MAI** la tua vela montata e alla luce del sole diretta. Se sei in una competizione dovresti smontare la vela tra una gara e l' altra. Se non è possibile cerca di tenerla all' ombra.
4. Per lo stoccaggio, il trasporto o semplicemente quando non lo stai usando, metti **SEMPRE** il tuo albero in una sacca protettiva.
5. Prima di cazzare il caricabasso della vela, controlla bene e assicurati che le due sezioni dell' albero siano ingaggiate **COMPLETAMENTE** dopo aver fatto scivolare l' albero nella tasca della vela. La maniera più facile per controllare è di far correre la mano lungo la tasca della vela prima di applicare la tensione finale al caricabasso. Ogni separazione tra i due pezzi dell' albero potrebbe causare un indebolimento della parte superiore o del cilindro una volta messo sotto carico.
6. Avere molta attenzione nelle piccole onde, nella schiuma o nell' onda di riva in quanto in queste condizioni **QUALSIASI** albero si può rompere. La rottura dell' albero dovuto all' uso in mezzo ai frangenti non può essere attribuita a difetti di produzione o del materiale e non è coperta da garanzia.
7. Non stringere mai troppo l'attacco rapido del boma. Gli alberi in carbonio si possono in questo modo rompere o schiacciare, o con l'uso di un boma non NeilPryde. La miglior protezione contro questo problema è utilizzare un boma NeilPryde. Gli schiacciamenti causati da connessioni con l' uso di un boma non NeilPryde **NON SONO** coperti da garanzia.
8. Usare solo prolunghie per alberi NeilPryde. La prolunga si deve adattare agevolmente nella parte bassa dell' albero e deve inserirsi nell' albero al massimo per 11,5 cm / 5". Si raccomanda che la prolunga si inserisca per non più di 40 cm / 15,75" nella parte bassa dell' albero. La prolunga NeilPryde di 48 cm è consigliata solo per le vele che richiedono più di 24 cm di prolunga.
9. Assicurarsi che il tuo equipaggiamento sia completamente libero dalla sabbia. Alberi e prolunghie (albero e cilindro), le tasche dell' albero della vela, i camber della vela e tutti gli altri componenti devono essere liberi dalla sabbia e sassolini. I camber e l' attacco rapido al boma sono particolarmente soggetti ad essere danneggiati a causa dei granelli di sabbia che rimangono intrappolati tra loro e l' albero. La sabbia è molto abrasiva e questo può effettivamente grattare via degli strati di carbonio dall' albero causando dei punti deboli che potranno alla fine cedere. Pertanto assicurati che tutti i componenti del tuo equipaggiamento siano puliti prima di montare l' attrezzatura.
10. Nonostante che gli alberi NeilPryde in carbonio siano trattati con una finitura resistente ai raggi UV, tutti gli alberi e la attrezzatura da windsurf non dovrebbe essere tenuta al sole quando non è in uso.
11. Gli alberi NeilPryde sono disegnati per essere usati solo con le vele della stessa marca e gli altri componenti dell'equipaggiamento. Per informazioni sulla compatibilità controllare sul sito [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). L' uso di questo albero con componenti che non sono NeilPryde **NON** è coperto da garanzia. È importante che tu legga, metta in pratica e abbia familiarità con le avvertenze, le istruzioni e le raccomandazioni per la cura e il mantenimento che sono delineate nei libretti inclusi nella confezione della tua vela NeilPryde. Questi libretti si possono anche trovare sul sito [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

### Bomi e Prolunghie:

**ATTENZIONE** Il tuo boma e/o prolunga possono essere seriamente danneggiati con l' urto contro un oggetto solido, esposizione prolungata alla luce del sole o la corrosione (bomi in alluminio e/o prolunghie). Questo danno può non essere sempre visibile ad occhio nudo. Non mettere mai te stesso in una situazione in cui l' eventuale rottura del tuo boma o della prolunga potrebbe renderti impossibile tornare a riva senza aiuto e senza assistenza. Per maggiori informazioni sulla cura e manutenzione del tuo boma NeilPryde e/o prolunga si prega di leggere il manuale d' uso compreso con questo prodotto o visita il sito web [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

I seguenti punti del tuo boma dovrebbero essere controllati regolarmente per ogni eventuale segno di usura e/o logorio:

- Parti meccaniche anteriori: leva della maniglia anteriore, attacco rapido e viti
- Cima per regolare le maniglie
- Leve di regolazione della parte posteriore

Per far durare più a lungo il tuo boma e la prolunga:

1. Fare attenzione a tenerle a riparo dal sole quando non le usi.
2. Tutte le componenti che scorrono devono essere senza sabbia e granelli. Assicurarsi di sciacquare boma e prolunga con acqua dolce per evitare che si possano bloccare con dello sporco. Questo allungherà anche la vita delle tue prolunghe di alluminio che altrimenti potranno andare in contro a corrosione prima del tempo.
3. Non lasciare le chiusure del boma aperte quando non lo usi.
4. Per ridurre la corrosione togliere la prolunga dall'albero quando non lo usi.

#### Piedi d'Albero:

**ATTENZIONE** questo elemento, comprendendo anche il giunto in gomma è soggetto a forze e carichi estremi, e dovrebbe essere controllato regolarmente e ricambiato in caso di segni di usura e logorio. Il giunto in gomma universale ha una durata di vita limitata a circa 120 ore e dovrebbe essere cambiato automaticamente superato questo periodo di tempo. Per ulteriori informazioni circa l'uso, la cura e la manutenzione del tuo piede d'albero si prega di leggere il manuale d'uso allegato a questo prodotto o visita il sito [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

I seguenti componenti del piede d'albero dovrebbero essere controllati regolarmente per ogni segno di usura e di logorio.

#### Gommino:

- Su tutti i piedi d'albero dovrebbe essere senza screpolature o difetti del materiale gommoso. La maniera migliore per essere sicuri di questo è di piegare il gommino nelle quattro diverse direzioni dello spazio controllando il punto centrale dello snodo. Se appare qualche screpolatura il gommino deve essere cambiato subito.

#### Supporto del gommino:

- I due perni di supporto devono essere fissati saldamente: questo può essere controllato con una chiave da serraggio.

#### Piatto del piede:

- Dovrebbe esser lavato abbondantemente con il fondo del supporto del gommino. Se c'è un po di gioco tra queste parti il bullone che è dentro avrà bisogno di essere stretto.

#### MXT Piede d'albero-Bicchierino Adattatore C:

- L'adattatore C dovrebbe essere lavato abbondantemente con la parte superiore del supporto del gommino. Se c'è del gioco tra queste due parti bisognerà stringere il dado interno.

#### UXT Piede d'albero- U-PIN

- L'U pin dovrebbe essere lavato abbondantemente con la parte superiore del supporto del gommino e non dovrebbe avere nessun gioco.

Se qualcuno dei tuoi prodotti NeilPryde mostrano qualcuno dei suddetti segni di usura e logorio sei pregato di contattare il tuo venditore locale NeilPryde o il distributore per consigliarti il prima possibile. Una lista di distributori dei nostri prodotti è disponibile sul sito web: [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)

#### NAVIGA IN SICUREZZA: DIVERTITI!!

## LIMITAZIONI DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA

NeilPryde garantisce che questo prodotto, al momento dell'acquisto da un rivenditore NeilPryde autorizzato, da parte di un cliente al dettaglio, è libero da difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto da parte del primo cliente al dettaglio. Questa garanzia è riservata solamente a beneficio del primo acquirente al dettaglio e non può essere passata ad un'altra persona.

Per eventuali richieste di garanzia del cliente al dettaglio è necessaria una prova d'acquisto da parte di un rivenditore autorizzato NeilPryde. Se la data di acquisto non può essere stabilita, NeilPryde farà una previsione basandosi o sull'ultimo anno di produzione di quel particolare modello o sulle condizioni della attrezzatura reclamata.

Se tu hai qualche domanda sulle condizioni di garanzia NeilPryde o sulla procedura per reclamare la garanzia, si prega di contattare NeilPryde presso il sito [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com). Il centro di garanzia NeilPryde determinerà se il prodotto è coperto dalle condizioni di garanzia. Se coperto, ad esclusiva facoltà della NeilPryde, il prodotto in questione sarà sostituito o riparato dalla NeilPryde.

Tutti i resi devono essere fatti attraverso rivenditori autorizzati NeilPryde. Non vengono accettati resi direttamente alla NeilPryde dai clienti. I rivenditori devono chiamare e avere un numero di autorizzazione dei resi prima di rimandare indietro un qualsiasi prodotto sotto queste condizioni di garanzia. Tutti i resi autorizzati devono essere spediti al centro di garanzia NeilPryde tramite l'ufficio principale di distribuzione delle garanzie dello stato interessato, con trasporto prepagato. Le spedizioni di resi potranno essere unificate insieme alle prossime spedizioni dei rivenditori autorizzati, o pagati da NeilPryde e ad esclusiva facoltà da parte della stessa.

Tutte le riparazioni o le sostituzioni di qualsiasi prodotto con queste condizioni di garanzia non sono possibili per l'usura e logorio ordinario, comprendendo anche i graffi o schizzi di vernice o per un qualsiasi danno causato da un uso scorretto, da maltrattamenti, da modifiche apportate o riparazioni senza autorizzazione, da colpi, dal calore, dalla eccessiva esposizione alla luce del sole, per il maneggiare o per cura, manutenzione e deposito non corretto. Per un montaggio non giusto, o dall'uso per insegnare, o dimostrazioni di vendita e/o noleggio; dall'uso nell'onda di barriere coralline, onde di riva o fuori dall'acqua; da raffiche di vento o per colpi contro oggetti duri o per ogni altro uso irresponsabile.

LE SUDDETTE CONDIZIONI DI GARANZIA SONO INVECE DI ED ESCLUDONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE DI QUALITA' E PRESTAZIONI SCRITTE, A VOCE O TACITE E TUTTE LE ALTRE GARANZIE NON SONO RICONOSCIUTE CON LA PRESENTE COMPRENDENDO OGNI IMPLICITA GARANZIA DI COMMERCIALITA' O CONVENIENZA PER PARTICOLARI SCOPI. IN NESSUN CASO NEILPRYDE SARA' RESPONSABILE PER DANNI STRAORDINARI, INDIRETTI, ACCIDENTALI, CONSEQUENZIALI RICONOSCIUTI DALLA LEGGE O ESEMPLARI, SE IN CONTRATTO PER DELITTO CIVILE PER NEGLIGENZA PER PRECISA RESPONSABILITA' O DIVERSAMENTE comprendendo senza limitazioni perdita di proprietà oltre che di questo prodotto perdita dell'uso del prodotto stesso o per altre proprietà o altre perdite economiche. NeilPryde non sarà responsabile per nessun contributo o risarcimento qualcunque sia la causa.

Alcune giurisdizioni non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita e/o l'esclusione o limitazioni di danni accidentali o consequenziali così che le suddette limitazioni e esclusioni possono non essere valide per particolari clienti. Gli obblighi della NeilPryde sotto ogni tipo di garanzia saranno limitati fino a quanto può essere concesso dalla legge come contemplato in queste condizioni di garanzia NeilPryde. Queste Condizioni di Garanzia danno degli specifici diritti legali; si possono anche avere altri diritti che possono variare da una giurisdizione all'altra.

## ⚠️ 警告

記載の警告と説明は使用者自身の安全と保護のためのものです。以下の項目に同意できない場合、この製品を使用しないでください。このマニュアルに含まれる情報は変更、更新されますので、定期的にニールプライドのホームページ [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM) をご覧ください。

使用者が18歳未満の場合、両親および監督者が上の項目を含むこのマニュアルを熟読し、また正規の監督者の元やレッスンを受けるなど、このマニュアルを熟読した人の監視下以外でこの製品を使用しないでください。

この製品が危険を伴い、ユーザーに危険な状態をもたらすものであることを理解する必要があります。また購入者／使用者はこういった危険性を絶えず仮定して使用する必要があります。購入者／使用者によるこの製品の不注意な取扱いによって引き起こされた財産および怪我などの損害に関して、販売店が的確な助言を与えていても販売店には責任がありません。

## ニールプライドがおすすめする安全なウインドサーフィンの練習:

- ウインドサーフィンは危険な要素をはらんだスポーツで、ウインドサーフィンの道具を使用する際に使用者の身体に深刻な怪我を負わせる怖れがあり、死に至らしめる可能性があります。
- ウインドサーフィンにおいて怪我の危険性を避けることはできず、ウインドサーフィンを行う際、使用者はその危険性を充分に理解し仮定しなければなりません。
- 小児は必ず成人の監視下で行ってください。
- 初心者はレッスンを受けることを強くおすすめします。
- セイリングする前には常に擦れや引き裂けなどの兆しがないかどうか、道具を点検してください。特にテンドン使用のジョイントに関しては注意してください。
- 製品に磨耗や引き裂けの兆しがあった場合は、それ以上使用する前に補修あるいはパーツ交換してください。擦れや引き裂けの兆しに関して疑問がある場合は、地元のニールプライド販売店か輸入元にご連絡ください。またはニールプライドのホームページ [WWW.NEILPRYDE.COM](http://WWW.NEILPRYDE.COM) でも詳細をご覧になれます。
- ウインドサーフィンの道具のいかなる部分にも故障がある状態で出艇しないでください。これはセイラー自身および周りの人の危険を回避し、自分で安全にビーチに戻れることにつながります。
- 正規にデザインされ製造されたパーツをニールプライド販売店で購入してください。
- 海の状況や潮回り、カレント、天気予報などについて充分に勉強

し、セイリングしてください。オフショアの風でセイリングする際には充分な注意が必要です。

- 海に出る前に周りの環境に馴染んでください。危険な箇所がないかどうか、地元の人々に聞きましょう。
- 特に遊泳者や子供など、ビーチを共有している他の人に注意を払いましょう。常にボードとセイルをじゅうぶんに管理できる状態にし、ビーチでも海でも風に吹かれて飛ばされないよう管理してください。
- 安全のため常に浮力体をつけて出艇してください。ウェットスーツやUV防止のラッシュガードなど、コンディションにあわせたスーツを選んでください。
- セイラー自身がどこにいるのか、ビーチに戻っているのかといったことを気にかけてくれる誰かと一緒にビーチに行くか、セイリングパートナーを探しましょう。
- コンディションの変化に留意してください。コンディションが変わりそうな兆しがあった場合は、必ずビーチに戻ってください。(例: 風が落ちる、風や波が上がる)
- ビギナーのうちは自己の限界の範囲内で練習し、それを超えてセイリングしないでください。
- この製品を変更改造しないでください。
- この製品は水上でウインドサーフィンすることのみを目的としてデザイン・製造されています。
- マニュアル記載の説明を参考にしてください。

## 風域適応表（セイル）

セイルに付随している『風域適応表』とニールプライドのサイト [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) をご確認ください。この表にはデザインするうえでセイルに適応する風と波のコンディションを記載しています。

表中にあるコンディション以外で使用された製品のいかなる故障や破損は、保証の対象外となります。すべてのニールプライドセイルはニールプライドのバーツと合わせて使用するようデザインされています。他のメーカーの製品と合わせて使用した場合、保証対象外になります。

## 製品ケア情報

### セイル

以下の項目はセイルに磨耗や引き裂けがないかどうか定期的に点検する項目です。

- へこみやシワ、不完全な部分、大きな傷がモノフィルムやXブライ素材に、特にブームやフット、クリュー、ヘッド、リーチにないかどうか
- ダウンホール・ブーリーが接続されている部分、クリューのアーメット、マストプラグを接続する部分に異常はないかどうか

セイルを長もちさせるために：

1. 可能な限り草の上でセッティングしましょう。セッティング方法の説明はニールプライドセイルに添付の“セッティング & チューニングのガイド”を参考してください。このマニュアルはニールプライドのホームページ [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) からもダウンロードすることができます。
2. セイルは風に吹かれた状態で放置するとすぐにダメージを受けます。セッティングしていない状態でも、ダウントンションを充分にかけていない状態（セッティング中やチューニング中も含む）でも、セイルには充分に注意を払ってください。
3. 使用していないときは、絶えずセイルに太陽光線をあてないよう注意してください。太陽光線はモノフィルムに悪影響をおよぼしセイルの老化を早めます。ウインドサーフィンし終わったあとには、常にすぐにセッティングをとくかビーチカバーの使用をおすすめします。
4. 使用後は必ずセッティングをといてください。収納の際にはヘッドからしっかりとセイルを巻き、購入時に入っていたセイルバッグを使用します。これによってモノフィルムの擦れを最小限に抑えます。
5. 可能な限り、セイルは地面と水平に地面の上に平らに置くことをおすすめします。収納中にセイルの上に重たい物を置かないでください。地面に対して垂直に置く際には、必ずラフポケットを地面に接する形で置いてください。
6. 冬の間や長期に渡りセイルを使わずに収納する際には、必ず真水できれいにセイルを洗ってから収納してください。
7. 頑固な汚れを落とすためにお湯や中性洗剤を使用しても構いません。

### マスト

**▲警告** カーボンを素材に使用したマストは硬いものによる衝撃や一ヶ所にかかる過重、太陽光線のもとに長時間放置するなどといったことで深刻なダメージを受ける可能性があります。こういったダメージは常に見える箇所に起こるとは限りません。マストが破損しやすい状況を絶対に避けるということが、海に出てブレイクに遭いレスキューされるといった事態を防ぐ唯一の方法なのです。

ニールプライド・マストのケア & メンテナンスの詳しい情報については、製品に添付のユーザーマニュアルを参照されるか、ニールプライドホームページ [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) をご覧ください。

このマストはハイパフォーマンス・マストです。使用前後に必ず毎回、マスト全体を点検してください。摩耗や引き裂けの兆しを見発するため、特に以下の箇所を入念にチェックすることをお勧めします：

- ブーム取付け位置
- カムがあたる箇所
- ツーピースマストのつなぎ目部分

マストを長持ちさせるための簡単で重要な11のルールは以下です。

1. マストに対する衝撃や一ヵ所加重を避けてください！カーボンのような複合材料は、衝撃に非常に影響されやすい素材です。外見からは分かりにくいダメージが生じた場合には、わずかな衝撃でもマストの内部構造に深刻なダメージを与え、加重がかった場合にマストブレイクが生じことがあります。
2. 使用後は必ずただちにセッティングをはずしてください。
3. 使用していない時、セッティングしたまま太陽光線に当てて置かないようにしてください。大会中ではレースやヒートの間にセッティングをはずしておいてください。それが出来ない場合はリグを日陰に置いてください。
4. 収納時や運搬時など使用していない時には必ず規定のマストバッグに収納してください。
5. ツーピースマストをつなぎ合わせる時は、ラフスリーブにマストを通した後、つなぎ目がしっかりと挿入されていることを必ず確認してください。これをチェックする一番簡単な方法はダウントンションを最後まで引き切る前に、手でマストスリーブに沿って触っていくことです。完全につなぎ目部分が入っていない状態でテンションをかけた場合、上下のつなぎ目部分が破損する恐れがあります。
6. どんな小さな波、ショアブレイク、うねりのあるコンディションで使用する際には、いかなるマストも破損する恐れがあるので充分に注意してください。崩れた波のコンディションで使用した際のマストブレイクは、素材や製造上の不具合とは異なりますので保証の対象となりません。
7. ブームジョイントを強く閉めすぎないでください。カーボンマストはクラッシュまたは破損します。またニールプライド・ブーム以外のブームでも使用しないでください。この原因によるブレイクを防ぐためにニールプライド・ブームを使用してください。ニールプライド・ブーム以外のブームで使用した際に起った破損は保証対象外となります。
8. ニールプライド・マストベースと合わせて使用してください。ベースはマストのボトムに隙間なくくっちりと入らなければならず、マストの中に少なくとも 11.5cm / 5" はベースを挿入してセッティングしてください。またベースのエクステンションは 40cm / 15.75" までしかマストに挿入できません。ニールプライド・エクステンション48cmは24cm以上エクステンションを伸ばして使うセイルにしか使用できません。
9. リグに砂がまったく付かないよう保ってください。マストベースやツーピースマストのつなぎ目部分、ラフスリーブ、カム、他のパーツにも極力砂やゴミが付かないように注意してください。カムとブームジョイントはマストとの接続箇所に砂が付くことによって、それ自体あるいはマストに破損を与えるやすい箇所です。砂は荒いのでカーボンに傷をつけ、それによってマストに弱い箇所が発生し最終的にブレイクにつながります。パーツすべてに付いた砂やゴミを落としてからセッティングに取りかかってください。

10. ニールプライドのカーボンマストはUV加工を施しておりますが、すべてのマストとウインドサーフィンのギアは使用時以外、太陽光線を避けて置いてください。

11. ニールプライドマストはニールプライドセイルとリグパーツと合わせて使用するようデザインされています。応用使用範囲に関してはホームページ [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) を参照ください。ニールプライド以外のパーツと組み合わせて使用したマストは保証対象外になります。ニールプライドセイル添付の小冊子で警告や説明、ケアとメンテナンス、推奨に関する部分を熟読してください。この小冊子の内容はホームページ [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) でもご覧になれます。

## ブームとエクステンション

**▲警告** ブームとエクステンションは、硬いものによる衝撃や太陽光線のもとで長時間放置する、侵食（アルミニウムブームとそのエクステンション）といったことで深刻なダメージを受ける可能性があります。こういったダメージは常に見える箇所に起こることは限りません。ブームやエクステンションが破損しやすい状況を絶対に避けるということが、海に出てブレイクに遭いレスキューされるといった事態を防ぐ唯一の方法なのです。ニールプライド・ブームとエクステンションのケア&メンテナンスの詳しい情報については、製品に添付のユーザーマニュアルを参照されるか、ニールプライドのホームページ [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) をご覧ください。

以下の箇所は常に引き裂けや磨耗がないことを確認する必要があります：

- フロントジョー部分：レバーとクランプ、ネジ
- シート類
- ブームエンドの調節レバー

ブームとそのエクステンションを長もちするために：

1. 使用時以外、ブームとそのエクステンションを太陽の元にさらさないでください。
2. スライドさせて使用する箇所には砂や汚れをつけてください。汚れを防ぐために真水でよく洗ってください。これによって侵食しやすいアルミニウムブームの寿命が伸びます。
3. 使用時以外、ブームジョイントを開いた状態にしておかないでください。
4. 腐食を避けるために、使用時以外はエクステンションをマストから抜いて保管してください。

## ベース

**▲警告** テンドン使用のユニバーサル・ジョイントを含むパワーベースは、非常に荷重がかかる箇所なので、引き裂けや傷が見受けられた場合は必ず交換し、常に点検をくり返してください。テンドン使用のユニバーサル・ジョイントの寿命はおよそ120時間で、これを超えない時点ですみやかにパーツを交換してください。パワーベースのケア&メンテナンスの詳しい情報については、製品に添付のユーザーマニュアルを参照されるか、ニールプライドのホームページ [www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com) をご覧ください。

パワーベースの以下の箇所は常に引き裂けや磨耗がないことを確認する必要があります。

#### テンドン

- 全てのパワーベースに使われているテndon・ジョイントでは、ゴム部分に亀裂や破損が全くない状態で使用してください。これを確認する一番簡単な方法は、ジョイントの中央部分を見ながら4方向にジョイントを90度曲げることです。もし傷や破損が見つかった場合は、ただちにパーツを交換してください。

#### テndonホルダー

- テndonはビンで上部1ヶ所と下部1ヶ所をテndon・ホルダーに堅く固定されています。このビンが堅く固定されていることは六角レンチを用いて確認できます。

#### ベースプレート

- ベースプレートはテndonホルダーのボトムと平らに取り付けます。この部分に遊びがある場合は内側のネジをきつく絞めてください。

#### MXTパワーベース - アダプターCカップ

- アダプターCカップはテndonホルダーの上部と平らに取り付けます。2つのバーツの間に遊びがある場合は内側のネジをきつく絞めてください。

#### UXTパワーベース / Uピン

- Uピンはテndonホルダー上部にゆるみなく接続されていなければなりません。

ニールプライド製品に破損や亀裂の兆しが伺える場合は、地元のニールプライド取扱店あるいは販売元にできるだけ早く連絡し、アドバイスを受けてください。ニールプライド販売元のリストはニールプライドホームページ[www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)でご覧になれます。

安全で楽しいセイリングを！

## 限定保証

ニールプライドはユーザーが本製品をニールプライド指定販売店から購入した場合、新品製品の購入日(購入時に発行した領収書に基づく)から2年以内に、第一購入者が使用した場合に限り、素材や製造過程の不具合によって生じた欠陥を無償で保証します。

ユーザーが限定保証を受けるには、ニールプライド指定販売店から購入した裏付けが必要です。購入日が確定できない場合、ニールプライドは特定モデルの最終製造年やその製品の状況に基づいて決定します。

ニールプライド限定保証または保証請求手続きについてのご質問は、[www.neilpryde.com](http://www.neilpryde.com)にお問い合わせください。ニールプライド保証センターは当製品が本限定保証の対象となるかを判定します。対象となる場合、ニールプライドはその単独の選択により、問題の製品を修理または交換いたします。

返品はすべてニールプライド指定販売店を通じて行うものとします。ニールプライドはユーザーからの直接の返品は受け付けません。販売店は本限定保証に基づいて返品する前にReturn Authorization Number（返品認定番号）を申請する必要があります。認定された全ての返品はニールプライド指定販売店に運送料前払いでお送りください。交換品は他の商品と一緒に次回の便に混載されるか、単独便にて発送するか、どちらか適当な方法が取られます。

本限定保証に基づく製品の修理または交換は、擦り傷やペンキの剥がれを含む通常の損傷、あるいは誤用や悪用、不正な改造や修理、事故、

熱、太陽光線に長時間放置した際に起こる損害、不当な取り扱いや収納又はメンテナンス、不適当なセッティング、商業目的での使用、レンタルやレッスン目的での使用、リーフブレイクや波のあるコンディションでの使用、固い物への打撃や衝撃、その他無責任な使用に起因する損傷には適用されません。

前述の限定保証は独占的な保証であり、これまでに記述、口述、もしくは暗示された他の全ての保証に取って代わり、同時に、市販性や特定目的への適合性に対する保証を含めた他の全ての保証は破棄されます。ニールプライドは、本製品以外の資産の損失や本製品や他資産の消費に生じた損失、あるいはその他の経済的損失を含めて、いかなる特殊損害、間接的傷害、結果的損害、法的損害、もしくは模範的損害に対しても、それが契約に基づくものか、不法行為や過失があったかどうか、厳正な負債であったかどうかに関係なく、一切責任を負わないものとします。

一部の管轄区域では、暗示された保証の有効期間の制限や、付隨的又は結果的損害の排除や制限が認可されず、上記の制限および除外事項が一部のユーザーには適用されない場合があります。あらゆる保証の下でのニールプライドの責務は、法律が許す最大限の範囲の中で、ニールプライド 限定保証が規定するものに限定されます。この限定保証は特定の法的権利を付与するものであり、区域によっては異なる可能性があります。